

AÑO II.-NÚM. 456 Madrid. Martes 5 de Abril de 1898.

Redacción y Administración: Montera, 51.

Las corrientes van per ahí, por el camino del envilecimiento.

Alguien que mira más por su interés que por el honor de la patria, alguien que no tiene vela en el entierro de Cuba ni en ninguno, porque nadie se la ha dado, ha mendigado de las potencias extranjeras una intervención humillante.

Habiamos quedado en decir á Mac-Kinley que España ha hecho por la paz cuante su honor y su dignidad le permitian. Había-mos quedado en decir al barbaro yankee que España no puede, sin oprobio, solicitar de los rebeldes un armisticio ni nada. Habíamos, en fin, convenido en que no había etro camino decoroso para nuestro país que la guerra si el tío Sam se empeñaba en exigir de nuestro Gobierno alguna cosa indigna. No hay ningún españel, ni alto ni baje,

que quiera la guerra. Repugna à nuestros sentimientos; es contraria à nuestra hidalguía; pero así y todo, ni un solo español, ni uno solo es capaz de vacilar entre la guerra ó el deshonor.

Para escoger este último término del dilema, para pedir la humillación y la vergüenza á cambio de una paz comprada á tal precio, era necesario que quien tal pidiese ni fuera español, ni tuviese las energias de los varones de nuestra raza.

En España hay mujeres que han visto marchar à la cruenta guerra de Cuba pedazos queridos de sus entrañas, y han tenido el valor de no del amar en público una sola

lágrima. A millares se cuentan l'es mujeres que han perdido al esposo ó al hijo al ado; à millares las que han visto destruída por la muerte sus esperanzas de amor y sus ilusiones de dichas sepultadas en la manigua ó corta das en flor por la fiebre en los destartalados hos-

Pues bien, preguntad á esas mujeres, interrogad á esas madres y á esas esposas y á esas hijas ó amantes que lo han perdido tedo por la guerra, si no estarían dispuestas á renovar el sacrificio inmenso antes que ver cubierto de baldón el nombre la patria.

Preguntad al ejército, preguntad a esos héroes anónimos, carne de nuestra carne y sangre de nuestra propia sangre, si prefieren seguir luchando con la traición en la manigua y con el vómito y el paludismo en todas partes, antes que ver humillada la gloriosa bandera que han jurado defender, y a cuya sombra, invocando el nombre querido de España, han peleado y están dispuestos à morir.

Y todos contestarán á una que antes el honor que la vida, antes la dignidad y el

CA

M.

Alguien que no ha dado sus hijos para que vayan à morir à Cuba, pero que teme, sin duda, las consecuencias de la guerra con los Estados Unidos, no por las desgracias que pueda traer á la patria, no por los huérfanos y las viudas que queden a consecuencia de la lucha, sino por los que pueda tener para su posición cómeda, brillante y desahogada un fracaso que despertase las dermidas energías del pueblo, engañado en sus esperanzas, defraudado en intereses, abatido en su orgullo y en su dignidad ha pensado

5 obrado de otro modo. La prensa europea se ha ocupado de ello hace aigunos días, y no habíamos querido creerlo. Entendiamos que era misión de les Gobiernos declarar la guerra ó entablar negociaciones para mantener la paz, y porque lo entendiames así no hemos censurado el cuerdo del Gabinete al contestar à las proposiciones de Mac-Kinley del modo que lo

ha hech? el Sr. Sagasta. Estabam os dispuestos á recibir la noticia de la declaración de guerra con la serenidad con que los ánimos varoniles aceptan las desgracias que no se pueden eviter decorosamente; estabamos dispuestos á todo, hasta à lo más infauste, con la esperanza de poder decir como Francisco I después de la derreta de Pavia: «Todo se ha perdido, menos el

A lo que no estábamos dispuestos es a creer le que ya es un hecho indudable: que se haya solicitado y obtenido en forma medresa protección que no ha pedido la nación española, á cambio de concesiones en que sin duda quedará maltrecho el honor nacional.

El Papa no pensó quizá que pudiera ser propio de su misión intervenir en la contienda. Tal vez, aunque en ello pensara, no se atrevió à hacerle por temer à un fracaso; pero para eso se han dado pasos que no debieron darse; para eso mientras el Gobierno procuraba con más ó menos energía rechazar las exigencias de los Estados Unidos, procurando los medios de dejar á salvo el honor de la nación á su espalda, sin su consentimiento, sin su intervencion, se arrastraba por las cortes de Europa ese mismo honor haciendo creer que España tenía miedo y demandaba de los extranjeros protección y amparo contra la codicia del yankee. Esto se ha dicho y á esto se debe la mediación del Papa.

Fracase ésta ó no, quedará siempre como hecho indudable que en nombre de España se ha mendigado amparo, no invocando una razón de justicia, porque eso se hubiera hecho en el Memorandum que el Gobierno hubiera dirigido a las potencias, sino alguna otra razon propia de almas débiles y asustadizas.

El conflicto entre España y los Estados Unidos, por una de esas fatalidades que pesan sobre la patria, ha pasado á la jurisdicción eclesiastica.

Ya en Melilla viraos á un general en jefe, convertido en embajador, pactar tratados que debieron haberse redactado con la punta de la espada en el campo donde cayeron los soldados de E-paña traideramente asesinados por los moros. Ahora veremos al Pontifice, convertido en embajador, celebrando

CINEMATÓGRAFO

SISTEMA FIN DE SIGLO PARA SALIR DE APUROS



No sabiendo nuestros gobernantes etros medios para terminar la guerra, nos recomiendan i éste por ser más seguro que los cañones, balas, etc., etc. [Comulgar con ruedas de molino!

para dar la paz à Cuba emancipandola de la

seberanía de España.

Politica de faldas propia de estos tiempos en que no se sabe gebernar con previsón, administrar con honradez, luchar con honra y morir con gloria.

¡Cuánto oprebio y cuánta cobardía! ¡Será verdad que el pueblo español tiene el Gobierno que se merece?

PATRIOTISMO

FOR TELÉGRAFO (DE NULSTRO SERVICIO)

Para el corso. Valencia 4 (4.25 tarde).—Las más importantes casas navieras de Valencia van à effecer al Gobierno, para el caso de declararse el corso, 10 barcos de à 500 toueladas.

Bilbao dará cinco millones de pesetas.

Bilbao 4 (1 tards) — Una hermosa y pa-triética idea ha surgido en esta capital. Trátase de que Vizcaya se suscriba para los gastos de la guerra con cinco millones de pe-

La iniciativa de este proyecto la temarán en sus primeras sesiones el Ayuntamiento y da sus primeras assistica de la Diputación, creando un impuesto especial sobre la exportación é importación. Además se abrirán suscripciones.

En Valencia.

Vatencia 4 (11,45 mañana). - Sa han celebrado en la catadral solemnas regativas per el feliz términe del conflicto internacional, con asistencia del cardenal Sancha y de las autoridades.

Preparase una despedida entusiasta al batallon de Mailorca, que marcha á Canarias. Al terminarse anoche el concierto en el teatro Principal, pidió si público que se tectra la marcha de Cádiz, lo cual se verificó en medio de vivas, aplausos y delirante entusiasmo.

NOTA DEL DIA

En España sólo los carlistas son patrietas. Decimos esto por lo mucho que los altos poderes cuidan de parar los pies á las honradas

Así como hace poco un prelado dijo que el carlismo sería una solución si pudiera implantarse sin sangre, así también á estas horas lo serta la independencia de Cuba si no soliviantara à los carlistas, que por lo que se ve son los únicos defensores de la integridad de la

vero de la misma manera que el carlismo podria venir sin degollina casando al hijo de la rama con la hija del trono, asi también podria venir la independencia de Cuba sin que los carlistas se echaran al campo, haciendo que la propusiera el Papa

¿Qué católico, por patriota que fuese, se atreveria á protestar? Ninguno. Por nesotros que se represente el acto de El padrino de El None en todas sus partes. Con seguridad que à la función asistira numeroso

público; lo que no es tan seguro es la actitud que este público tomará. Si los carlistas se callan por ser la indepen-

dencia y el casorio obra del Papa, no ha de callarse la mayoria de los españoles.

**************** EL MUNDO EN PARÍS

POR TELÉGRAFO (DE NUESTRO SERVICIO) Contra inglaterra.

Paris 4. Telegrafían del Japón que la prensa de aquel imperio publica violentos artícules contra lugiaterra por la conducta que sigue ésta en los asuntes de China.

La ouestion de Oriente.

Paris 4.-La comisión informadora enviada por el Gobierno imperial turco á la provincia de Kopavo ha formulado una extensa Memoria de la cual se desprenden graves responsabilidades contra los búlgares, obedientes à las instrucciones del comité revolucionario de Macedonia.

La propaganda hecha per las escuelas, los decumentes amesazadores repartidos con profusión, les depósitos de armas y explosivos y hasta les ataques á les intereses de algunos pueblos bú gares para atribuir la responsabilidad de les mismos al Gobierne imperial, todo aparece claramente expuesto en el citado informe, para justificar las medidas de ricor empleadas y que pueda emplear la Sublime Puerta.

quizá con les Estados Unidos un tratado (ESPAÑA V LOS EL UU.

POR TRLÉGRAFO (DE NURSTRO SERVICIO)

Lo que dice «La Tribuna». Roma 3.—La Tribuna dice que hoy se ha firmado el contrato de cesión del crucero Va-

rase, construído en los astilleros de Orlando de Liorne, para la República Argentina.

Añade que es cierta la venta del crucero Garibaldi, construído en los astilleros de Ansaldo, á España.

Crossola en la guerra.

Londres 4.—The Times publica hoy un despache de Nueva York diciendo que en los circulos financieros se sigue creyendo que la guerra con España será evitada.

A pesar de lo que se ha dicho en contra, la verdad es que desde el viernes acá la situa-ción ha mejorado netablemente.

La salud de Mac-Kinley.

Londrae 4. - Según un despacho de Nueva York inserto en el Daily Telegraph, desde hace algunos dias se ha resentido la salud del presidente Mac Kinley. Añade que los médicos le han aconsejado

completo reposo.

Compra de un oruçero. Londres 4.—La preusa de esta mañana anuncia que el agregado naval de los Estades Unidos firmó el sábado ú timo el centrate de compra de un crucero de 1 800 teneladas, armado de 26 cañones, con un andar de 16 mi-

Has. El exterior en Paris. Paris 4.—Las impresiones acerca del con-

flicto hispano-americano son hey may satisfactorias

En la Bolsa se ha reflejado este eptimisme, subiendo el exterior español cerca de tres en-A esta alza ha contribuído principalmente

la noticia que telegrafían de Londres de que el presidente de los Estados Unidos ha aceptado la mediación del Papa en la cuestión pendiente con España. La colonia francesa en la Argentina.

Paris 2.-La colonia francesa de la República Argentica simpatiza abiertamente con la causa española en el conflicto actual, y los periódicos órganos de la misma recuerdan cen este metivo las simpatlas que Norte América manifestó á los alemanes en la campaña de 1870, metivando las estrofas de noble indignación con que Victor Hugo acogió aque-

La prensa rusa.

Paris 4.-Los periódicos rusos indican que la verdadera dificultad para llegar á un acuerdo entre la República norteamericana y España consiste en que la primera aspira á anexionarse la isla de Cuba, ú timo resto de la grandeza españela, y aspiración en que ne pueden acompañarla el apoyo ni las simpatías de Europa, por constituir una política de grosera usurpación por parte de un Estado oderoso contra otro más débil.

El presidente no está conforme.

Rueva York 4. - Se confirma que el presidente Mac-Kiniey ha declarado terminante-mente que no está conferme con el dictamen de la comisió de Negocios Extranjeros de la Camara sobre la cuestión de Cuba, y partieularmente sobre la importancia del desastre del

La mediación del Papa.

Londres 4. — Según un despacho de la Agencia Reuter, tanto España como los Estados Unidos aceptan la mediación del Papa. No hay tal mediación.

Washington 4.—Desmiéntese oficialmenta que el Papa haya ofrecido formalmente su mediación entre España y América ó que ambos países hayan aceptado dicha mediación. (Textual.)

Entre la paz y la guerra.

Mueva York 4.—La Tribuna inserta un despacho de Washington diciendo que los suceses de ayer han robustecido la opinión favorable al mantenimiento de la paz.

Otro despacho da Washington, dirigido al Heraldo, dice que el cónsul Lee ha recibido la orden de trasladar su consulado al edificio que ocupa el de la Gaan Bretaña. Declaración de Mac-Kinley.

Washington 4.-El presidente Mac-Kinley ha declarado que no tiene ningún fundamente el rumor de mediación del Papa.

Añadió que espera de un memento á otro despaches del Gobierno de España notificando haber si to hecha á los insurrectos cubanos la proposición formal de armisticio. El «Diario de los Debates». Paris 4.—El Diario de los Debates espera

que la intervención del Papa en el conflicto hispane-americano tendrá por resultade asegurar la paz, pues el armisticio en Cuba mejorará considerablemente la situación en aquella isla.

Sigue el «lio».

Londres 4.-La Asociación de la Prensa dice estar autorizada por el embajador de Espana para declarar que los Estados Unidos

se ofrec'ó des le luego á España, que aceptó la

La embajada de los Estades Unidos en esta capital se niega á hacer todo género de de-claraciones sobre este particular.

Torpederes españoles.

Queenatown 4. - El terpedero español Osado ha salido para Ferrol. El Audaz, que sufrió varias averías cerca de Tuskar entró en dique para efectuar algunas reparaciones.

Ctro informe. Washington 4.—Los republicanes de la comisión de Negocios Extranjeros de la Cá-mara de representantes ha resuelto presentar un inferme análogo al de la comisión del Se-

Dichos informes serán presentados después que se presente el Messaja presidencial.

Aserca de la mediación.

Paría 4 —Les neticias que se reciben de Washington confirman que tante los Estados Unidos como España aceptan la mediación de

u Santidad. La indisposición qui sufre Mac-Kinley hara las declaraciones atribuídas al embajador de Francia Sr. Cambon.

que se retrase el envío del Mensaje del mismo al Congreso.

Actitud de Inglaterra.

Londres 4.—En la sesión celebrada en la Cámara de los Comunes el primer lord de la Tesorería ha declarado que el Gobierno hará cuanto le sea posible para conjurar el conflicto hispano-americano, pero que los momentos son poco oportunos para hacer mayores de-

La opinión en Italia.

Roma 4.—La neticia de la mediación de Su Santidad en el conflicto hispano americano ha producido gran sensación aquí.

El Osservatore Romano, organo del Vatica-no, juzga exorbitante è inaceptables para España las pretensiones de Washington, tanto más cuando España por hábil táctica propuso someter la cuestión interior de Cuba al Parlamento insular.

Termina diciendo que espera por parte de Mac-Kieley una prudente mederación.

No hay tales declaraciones. Washington 4.- Carecen de fundamento

REVISIÓN DE PROCESO

Dicesenes que una comisión de diputados pedirá á las Certes la revisión del proceso de Montjuich, y que el Gobierno está dispuesto á

Según como van las cosas en España, motivos tenemos para creer que el Gobierne conceda la revisión; será ya isaecesaria si ha de concederla cuando la Cámara tenga tiempo para ocuparse de la suerte de esos infelices inocentes y de esas desgraciadas familias que reclaman à sus seres queridos.

El ministro de la Gobernación lo dijo anteayer á la Comisión que le entregó el Men-

«Las peticiones que formula el pueblo de Madrid son tangraves que para resolverlas es menestar el concurso del Congreso »

Para acordar una de las peticiones del Menseje, la que pide la revisión del proceso de Mentjuich, las Cortes no son necesarias. Basta un acuerdo del Tribunal Supremo.

Más motivos que ahora para la revisión no les habrá dentre de un mes ni dentre de un

Los españoles que hayan seguido nuestra campaña comprenderán si es justo é no que se revise el proceso de Montjuich.

Por haberle parecido de justicia la pide Es-Retardar más esta legitima aspiración del

pueblo es circuestancia sespechosa.

La duda llega hasta escuchar con baravolencia à les que dicen que el pueblo habrá de
intervenir al fin, tanto para castigar à les que
hau faltado à les leyes, como para advertir
à les que cal falta hau consentido, después de naber jurado respetarían y harían respetar la Constitución española, que España hará justicia con ó sin la ayuda de los poderes que

Esta campaña dará sus frutes en bien de la justicia. Ya la otergue el Gobierno, ya la haga el pueblo, de este preceso ha de nacer la concentración de todos les liberales. Perque no se trata de una idea más ó menos radical. más ó menos utópica: trátase de ataques á nuestras actuales leyes, á los menguados derechos que nes ofrece la Constitución rei-

La ley se resiste á obrar. Luego ha de haber un poder más fuerte que la ley, y este poder en España es el poder clerical. El ha llevado la dirección del proceso fraguado en las en-

trañas de Montjuich. El clericalisme se manifestaba en la cárcel, en Montjuich, en todas partes dende había gente detenida á consecuencia de un crimen cuyos autores desconoce aún la verdadera justicia, aunque no los desconozcan etras entidades ni las personas que han dirigido

que nos desheurs, que nos envi eca y que aca-bará por ser causa de una gran catástrofe si pronte no se da á Portes y á Marzo lo que es de lev se les de. y a sus victimas lo que recla-ma la patria y la ley.

Hoy publicamos la carta que nos ha escrito etra víctima de la reacción.

Meditenta bien nuestros lectores, que la España liberal recapacite la gravedad que entraña, más los propósitos que deja adivinar que los hechos que relata. Es menester, liberales españoles, que nos

hagamos cargo de le dificil de nuestra situación: es necesario presentar la cara al jesultismo osado, sále por la apatla y la indiferencia que hasta ahora ha presidido nuestros actos. La reacción tiene la fuerza que le da nuestro quietismo. El dia que determinemos exponer nuestro misero jernal, nuestro sueldo, nuestro trabajo ó nuestros intereses en bien de la lipertad babrán concluí to les días de esa maldita araña negra que todo lo corrompe porque no decidimos aplastarla con

Sr. Director de EL PROGRESO.

Muy señor mio: Repuesta un tanto la que suscribe, pero no lo bastante para la tranquilidad de mi espíritu social y familiar á que tengo derecho á gozar y de la que me veo despojada por les opresores de la humanidad, haciendome victima de la miseria per sus innumerables maldades, voy á relatar las desdichas que hanme hecho sufrir los modernos inquisidores con el refi-namiento de la crueldad que imaginarse pueda-no otra cesa puede esperarse del vil que sóle aprecia y mide su existencia por la hol-ganza y á costa de la explotación y tiranía aplicada sin tasa á sus semejantes-haciendo públices mis infortunios per medio de la prensa, de esa honrada y digna prensa que, con miras exclusivamente de justicia, viene sesteniendo la noble y desinteresada campaña iniciada por el apreciable diario El Progreso, de Madrid, cuyo humanitario personal que lo sostiene no se da punto de repeso, haciendo esfuerzos inauditos para obtener la revisión del tristemente célebre preceso aparquista elaborado en los tallores inquisitoriales del maldito castillo de Montjuich, moderna Bastilla catalana, donde fabricaron reos de delitos, que no sólo no cometieron, sino que ni siquiera figuraron jamás en sus convicciones el pensarles, á fin de que se haga luz para que resplandezca la verdad sobre el monstruoso

crimen de la calle de Cambion. Esfuerzes dignes de lea y agradecimiento por ir encaminados a la defensa del caído é inocente en las repulsivas redes tendidas por criminales cen actos de ferocidad, sia precedente, que quieren eludir imputándolos á personas honradas y sjenas à las prácticas del mal vivir, por el mero hacho de sentir y prosolicitaron la mediación del Papa y que éste l pagar ideas de libertad y emancipación, al

plausible objete de que llegue à brillar para siempre en la humanidad, sin distinción de clases, el amer, a verdad, la ciencia, en una palabra, la razón, que destruye el crimen sin inmolar víctimas humanas...

[Agradecimiento á El Progreso!

He aqui ahora mis amarguras á grandes rasgos, que por lo mismo resultan ser pálida, nota de los muchos padecimientos de que nunca me vei é curada:

La noche del 8 al 9 de Junio de 1896, el verdugo Carreras y dos guardias mas personé. ronse en mi domicilio, y no hallandome en él, fueron en busca de mi hermane Juan Vallvé á las seis de la mañana del citado día 9 en el talier donde trabajaba, llevándosele detenido para asegurar mejor mi captura; jcémo si mi desdichado hermano tuviese el deber de lievarme metida dentro de uno de sus boisillo. Encamináronse nuevamente hacia mi e sa, les franqueé la puerta con la sorprese que es de supener, y al verme dejaron inbre a mi hermano—quien, de resultas de tal injusticia, continua enfermo-diciand me acto seguido que debia ir á la cárcel cen cilos, á lo cual me negué, manifestándoles que no saldría de casa per estar sola en aquel memento, y hasta tante no estuvira en ella mi espose, José Guillamot, a lo que accedieron á condición de ir a zvisarie mi hermano, alli presente to-

uavia. Durante este intermedio notificarcame que mi presencia en aquel correccional sería sólo para «hacerme una pregunta» el juez militar Marzo, alli instalade, y que la orden partía de él, añadiende que por qué me enredaba con ideas, á lo cual contestéles que mis ideas estaban muy por encima del más remoto pen taban muy por encima del más por encima del más remoto pen taban muy por encima del más samiento criminal, puesto que tienden á pro-pagar la fraternidad humana, y, por consi-guiente, al logro del bien para todos sin fanatismos de ninguna îndole.

L'egado que fué mi amado espose Guilla-mot, le indicaren que nada tenia que temer mi ver en el asunto, pues la Erdan referida no era extensiva á su persona, y que dijera si poseíamos algo que pudiera comprometernos, perque se presentaria la policia à efectuar un minucioso registro, que no tuvo lugar sin duda porque lo hicieron ellos sin resultado alguno á sus fines.

Al ir à pons: en práctica este abuso les ebservamos que llenaran su cometide en debida forma, expeniendo á sus inútiles preguntas. que no teniamos arma alguza ni nada que estuviese renide con las buenes y naturales costumbres de Cuantos estimamos al projimo como a mosotros mismos.

al dia siguiente 10, sea dicho, entre paréntesis, à pesar de no tener nada que ver mi deiención, según anunciaron los civiles, con mi compañero, este fué apresado por les policias. De cuanto le ocurrio y le hicieren sufrir lo relatará en carta aparte para publicarla en la prensa.

Cuando estuvieron satisfeches de haber cumpiide su misión o deber an nuestro triste y henrado hogar, entre cuyas paredes sin cesar se fraguaba el enorme delho de dejarse abrumar por les sinsabores de la escasez à que nos vemos relegados los que todo lo producimos por aqueilos que convierten el cristianismo, bajo la religión catélica, en arma de explotación á nombre de un Dies de paz, amor y caridad, no tuve mas remedio que ceder à la fue za, y me condujeron à la carcel, lievándome consigo, como procede, a mi unico hijo, nino de teta que contaba dos

Dentro ya de aquella prisión, antro de corrupción y envilscimiente, y sin hacerme la consabida pregunta ni presentarseme al inquisidor Marzo, à quien afortunadamente nq vi; pero más tarde llegué à tener el disgusto de conocer à semejante fiera, que en sus mocadades ya era conocido con el apodo de El Curita (¡l), fui entregada y puesta à disposición de unas mujeres mal llamadas hermanas de la Caridad por las atenciones de conviser de la Caridad por las atenciones de conmise-ración que de ellas tengo recibidas. Al verme las tales bondadosas esposas del

Señor, su primer debut para conmigo fué mirar ávidamente á mi queride neze y preguntarme como se llamaba; respondiles amablemente que su nombre era falmiro. Decirlo y apostrofarme con frases y aspavientos, impropies de esas prepagadoras de la mansedumbre, fué todo uno, agregando que no era nombre santo.

Yo les expuse, con una tolerancia que estes monjitas distan mucho de profesar, que si no le habia hecho pasar por la Iglesia era por no creer en la religión del que ellas eran representantes; que para vivir en paz y amor me bastaban las leyes de la Naturaleza y no las impuestas por religión alguna, y además que las leyes del Estado amparaban mi dere-

A partir de este momento martirizaremme meralmente en todos sentidos por espacio de dos meses para obligarme a pautizar mi hije, negándome á sus pretensiones, como igualmente á las propuestas por la Asociación de Señoras de San Vicente de Paúl, etc., que na esjaban de atosigarme intentando hacer presion y coacción en mi recta conciencia, exenta de todo pecado-léase crimen-, haciéndome alternativamente promesas humillantes á todas luces, que siempre rechacé con

entereza y dignidad Por fin, à más de negarme el consuele de comunicarme con mi estimado compañero, pues ni a mise me entregaba su corresper dencia ai á él la mía, me arrebataron el sér

querido de mi corazón, que su única defensa consistía en mi escuálido seno y débiles brazos, á causa del régimen de aquella escuela del crimen, lievándoselo para celebrar con él, contra la voluntad de los padres, la ceremonia del bautismo. Con semejante preceder dieron una prueba evidente de que el palacio donde se tuestan almas es una felina inventi-va para aterrerizar á infelices pusitánimes y que los demonios y malos espíritus sólo obran en el infierno cuando tienen lugar autos de fe en que ejercen sus habilidades los verdaderos harajes quemando judios, que es á le que sa tira, ya que, al aprisionar mi inocente niño entre las zarpas de laquellas aves de rapiña, no repugnazon mancharse con el contacto de y aliento de la carne del lobezno producto del pecado carnal.

Lo que dirán ellas, sia duda, en todos sus actos: Cerremos los ojos à la razón y ruede la

Satisfechas ya de haber violado mi volun-tad y sentimientes, devolviéronme mi querido hijo, y entre un sinnúmero de detalles y frases, á cual más repugaantes por lo inhu mano antes y después de éste y otros atropellos, me dijeron, mieatras lo tomaba, que debido al bautizo habiase operado en el niño un milagro, porque se encontraba más lozane y viva-racho, y que sería muy sabio, puesto que ea el momento de oir al cura miró á éste con cariño, y al darie á chupar la sal relamiola ansioso y con deleite, á lo cual no pude menos que observarles la ninguna extrañeza del caso, pues sentía hambre, y si le hubiesen deja-do alimentar en mis pechos antes de llevár selo, á buen seguro que por tan convincente razón no habria aparecido el milagro.

Tambiéa ma netificaron las muy sentimentales misioneras repetidas veces que tuviera buen cuidado de no llamar a mi Palmiro por ctros nombres que no fuesen los que á las ta-les había dado la gana de señalarle, y que no le quitaría ya el agua bendita con que le ro-ciaron la cabeza para hacerle cristiano. Les dije que mal podía yo ni nadie quitar agua de donde no la había. ¡Naturalmente; como ha-bíase secado! biase secado!

lgualmente favorecieron á mi hijo con la nota de que tendría un talento nada común, porque en el momento de ir á remojarle la cabeza él mismo agachóia para recibita; mas ye les repliqué que nada de particular era ello y les enseñé otro sistema de bautizar, poniéndala investigata mante he in el grifa de la fuente dole inmediatamente bajo el grifo de la fuente, cuya costumbre es diaria desde el día que vió la luz, y en efecto á la vista del agua bajó la cabecita, por comprender trataba de lavár-

En ecasión en que me encentraba en cama muy delicada me erdenaron vestirme de prisa, al objeto que pasara á comunicarme con una persona de mi familia, negândome á ello por la debilidad que sentía, añadiendo hiciérania subir.

Alegaron no estar permitido visitas en la enfermería, y víme forzada á levantarme é ir al encuentro de quien me esperaba. Mi desilusión fué completa al verme ante la

persona de mi familia, y era esta el miserable polizonte Portas y su no menos digno consorte el secretario del canalla Marzo.

Excuse exponer las preguntas y respuestas que mediaren con tan hediondo verdugo; baste consignar, para formarse pequeña idea, que me trató peor que á la ramera más enlodazada y criminal.

Es parecidos términos y formas, su jefe el reptil Marzo acreditó sus sentimientos de foragido.

Discutiendo cierto día con la superiora, esta tuvo el cinismo de decirme: «Si no fuese por el temor de Dios, te envenenaria por el placer de que murieras en la cárcel y apoderarme de tu hijo con el santo fin de encerrar este inocente niño; así le salvaría del inflerno, como también tu alma.» A semejante iufame manifestación me indigné, y le dije que mientras no nos asesinaras, no érames, ni estábamos tan perdidos como los causantes de nuestros

En mas ó menes escala cebáronse también con mis compañeras de cautiverio llamadas viuda Borrás, su hija Salud, compañera ésta del descichado Más, uno de los martirizados cuyos tormentos le ecasionaren la locura, siendo asesinado per la Inquisición á pesar de su inocencia, fusilándole con todo y estar loco, y Teresa Maymi Sulé. Las amarguras de esta útima fueron innumerables.

No siendole posible à la Salud Borras Sapsras la ter á su hije durante el dia, lo amamantaba yo en compañía del mío, dando lugar con sate ep sodio á que me castigaran tres días à calabocillos y con el vil intento de arreba-tàrsel v encerrarle en la luciusa, como así pasó. ¡No les basta explotar la carne humana, accesitan robaria también para destruirial

Maidita sea el fanatismo! Gracias à la astucia de aquellas gatitas mansas éramos blanco de la chacota y del desprecio de las demás mujeres del encierro, infelices arrojada al lodo por la seciedad que las repudia de su seno de acués de prostituirlas y envilecerlas, en vez de convertir as en seres útiles. Serán dignas de desprecio, todo la que se quiera; pero no le son menes de companión à los ojos de quienes estamos inspirados para a los ojos de quienes estamos inspirados para la regeneración humana.

Con táctica exclusiva de esa gentuza falsa-ria é hipócrita, á mansalva introductan la semilla de la cizaña entre nosotras, indebidamente recluídas en aquel estercolero á raiz del crimen que nos ocupa, y que hasta la fecha muestra empeño el Gobierno—su cuenta y razón tendrá, por supuesto mal entendidas—en que permanezca en el misterio, y de consiguiente, impune; de lo contrario, la suspensión y encarcelamiento de los verdugos tiempe ha debiera haberse erdenado, máxime conociende el erigen de aquella horrible catás-trofe de la calle de Cambies, ocasionada al explotar una bomba, y sabeder de las infamias de Montjuich.

Diariamente nos obligaban á ciertas mecánicas carcelarias, aun cuando lo impidieran nuestras débiles fuerzas á consecuencia de nuestras debnes luerzas a consecuencia de nuestros pesares, faita de alimentación, so-siego, etc., etc. Si á pesar de no poder acceder á esas exigencias nos negábamos, se nos quitaba en seguida la mezquina ración de pan que teniamos asignada.

No fué obstáculo mi salud delicada en exceso á causa de suirir una crónica bronquitis aguda para que aquellas santas se cebaran de continuo conmigo, pues llegaron á quitar-me rigurosamente toda comunicación, insultándome con epítetos soeces y un cinismo místico sin igual. Esto motivó ne pudiera salir con mi compañero el día del extrañamiento, cuyos sinsabores y perjuicios iloraré largo

Menos mal si llege à ver mis deseos satisfechos, sedientes de justicia.

Tales el bien y buen ejemplo que desparraman por doquier se les deja fomentar esas pomposas asociaciones benéficas y agrupaciones monjiles, clericales y frailunas.

Pues no llegaron mediante la impunidad de la fuerza bruta á confesar, amenazando á sus indefensas victimas con una desfachatez v sarcasmo irritantes que si ahora nos escapá bamos de ésta no tardaria mucho tiempo en tirarse otra bomba, y entonces no nos salvariamos y escapariamos los maridos ni nosotras!.. Miserables asesinas! Al cirde labios de aqueilas hienas tantas infamias no pude reprimirme y rechacé ignominia tanta diciéndoles que puesto que lo sabían, cómplices sin remisión debian ser no sólo del crimen á que aludian, si que también del que somos objeto de ca-

Al objeto de no verter conceptos y detallar sucesos en parte enumerados y expuestos á la opinión pública por otra víctima de los clubs jesutticos, la Teresa Maynai Sulé, confirmó aquellos que cita en su carta que no figuren en ésta.

Esta es la verdad que sostengo y estoy dispuesta á probar donde y cuande convenga, respecto á las infamias á que nos sometieron en aquel vivero de criminales, y no cejaré de

proclamar mi inocencia y la de aquellos que como yo gimen bajo el peso de calumnia har-te infamante por achacarnos el bárbaro crimen que motiva este escrite esos rufianes que quieren darnos á entender, por todos los me-dios que les sugiere su cerebro, en el que no germinan otras ideas que las de maldad, que es un deber y derecho acatar la tirapia, explotación y esclavitad, y por consiguiente co-rresponde à unos, los menos, ser amos, ricos y hartos, y otros, los más, el papel de sieroes, pebres y hambrientos. Estos por haber nacido desgraciados; aquélles, por suerte. |Infames,

címeos y audaces!

Ha habido época en que el pueblo honrado perseguía á los criminales; pero hoy hánse

Actualmente, Barcelona parece un presidio; cada distrito uno de sus patios, con las corres pondientes cuadras y cuadrilla de bandides, con el censabido reducido número de bestias, cabos de vara, etc., que ejercen presión per medio del terror. En fin, na Estado de pillos y

timos, ladrones y asesinos. Ŝi vivimos descuidados sia preveniraos pa ra la defensa, nuestras libertades y vidas lya lo ves, pueblo honradol esián á merced del primer canalla que se le anteje tal diversión ordeanado á uno de sus serviles arrojar una

bomba en el montón anó amo. ¿No es tiempo aúa de que llegue el despertar? ¿Para cuando guardáis el corazón los hombres? ¡Atl ¡ya! Para el día que la Iuquisición luzca su taleato en dibujar papas en vuestros cuerpos. No quiero creerlo porque me daña. Os considero algo más digues, y esto me hace abrigar la confianza de que os preparáis para barrer aquello que es cómplice y autor de nuestros pesares. Hemos sido víctimas de un complot reac-

cionario, pueblo español. Convéncete de esta verdad, nación hon-

Es preciso que nes preparemos todas las personas de espíritu abierto y tolerante para rechazar á estas fleras que con una lentitud criminal y una mansedumbre estudiada quieren perder á todas las personas honradas. Es necesario organizarnos de un modo ó de otro para hacer frente á la bestia reaccio-

Dispénseme la España honrada este desahogo del alma, hijo de lo mucho que he sufrido y del amor que tengo por los ideales de

progreso. Saludo á todas las personas buenas.—Asunción Vallué.

Barcelona 31 Marzo 1898. Nada se ha respetado en este menstruoso proceso. Desde la conciencia al pudor tode ha sido escarnecido.

No parece sine que en España ne hay mas ley que el capricho de estas menjas, policías y jueces fanáticos. A un lado los que estén con elles; á otro les que estén contra ellos, y á luchar.

LA COMISIÓN DE ZARAGOZA

La que asistió á la manifestación de Madrid representaba á los obreros ebanistas, pintores, tejedores, albañiles, cerrajeres, zapateros mecánicos y agricultores.

Los republicanos de Béjar nos mandan su adhes ón á la manifestación que el domingo pasado se celebró en Madrid.

CONVOCATORIA

Se convoca á los representantes de las entidades adheridas á la manifestación de anteayer á la junta general que para ultimar asuntos relativos á dicho acto se calebrará esta noche á las nueve en la Tertulia Progresista, calle de Esparteros, núm. 1.

VAPORES CORREOS

(FOR TELEGRAFO)

(DE NUESTRO SERVICIO) El (Buenos Aires).

Puerto Rico 4.—Ha salido de este puerto

El (Montevideo).

Las Palmas 4. - Con rumbo á Puerto Ric) ha salido de este puerto el vapor correo Montevideo, de la Compañía Trasat antica.

El «Reina Bristina». Mabana 4.—Procedente de la Coruña ha fondeado en este puerto el vapor correo Reina Cristina, de la Compañía Trasatlántica.

DESCARRILAMIENTO

POR TELÉGRAFO

(DE NUESTRO SERVICIO) Descarrilamiento de un tren de mercanolas — Material al agua. Heridos

y contusos. rageza 4 (2,25 tarde).—Entre las estaciones de Capo y Fiix, en la linea directa, ha descarrilado esta adrugada un tren de mercancias, cayendo todo el material al Ebro.

Faitan detalles. Sábese que hay bastantes heridos. Sarcelona 4 (3,59 tarde).—E! tren mixto procedente de Zaragoza ha decarrilado cerca de Asco, precipitándose al fondo del Ebro. Ignóranse detalles.

Barcelona 4 (5 tarde).—(Urgente.)—No-ticias recibidas de Asco afirmán que sólo cayó al Ebro la máquina y el ténder. Han resultade heridos el maquinista, el fogonero y el conductor.

Hay además varios contuges. En el mismo tren iban varios coches de viajeros que resultaron ilesos.

El accidente débese à un desprendimiente El correo llegará á Barcelona con dos horas

PREPARATIVOS MILITARES

POR TELÉGRAFO (DE NUESTRO SERVICIO)

El batallón de Malleren. Walencia 4 (4,25 tarde) .- A las tres y quince ha marchado á Barcelona el segundo tallón del regimiento de infantería de Ma-

Desde el cuartel à la estación ha acempañado á los expedicionarios numeroso público. La estación se hallaba ocupada por inmenso La estacion se haliada ocupada por inmenso gentío, y en el andén se encontraban el comandante general Sr. Moltó, los gebernadores civil y militar, el cardenal, el alcalde y muchos concejales, el presidente de la Diputació a y varios diputados, representaciones de todos les centros y sociedades, individuos de la prensa y todos los generales, jefes y eficiales franços de servicio

ciales francos de servicio. Se ha comentado mucho la presencia de algunos cónsules.

Al tocar las bandas de los regimientes la marcha de Cádiz el entusiasmo fue inmenso. Se dieron estruendosos vivas al ejércite y á

La despedida hecha al batallón de Mallorca ha sido superior á cuanto pudiera telegrafiarse.

Valencia toda ha tomade parte.

Armamento del (Giralda). Barcelona 4 (4,33 tarde).—Para armar el yate Giralda, recientemente adquirido y transformado en buque de guerra, han llegado del parque de Cartagena seis cañenes Nordenfelt, de tiro rápide, varias ametralladoras y otros efectos para su completo arma-

(TELEGRAMAS OFICIALES)

Por la paz.

Habana 4.—El gobernador general de Cuba al señor ministro de Ultramar: Acerdada por Gobierno insular publicación manificato al país en Gaceta extraordinaria, exponiendo excelencias autonomía, haciendo llamamiento patriético á insurrectos para cesbración paz, previa inteligencia y acuerdo.

Une de los párrafes dice así: «El Gobierno provisional dessa ardientemente, y de ello son testigos los hechos, que los cubanos tedos, sia excepcióa ninguna, concurran á la realización del neble y fecundo empeño de asentar la paz y la concordia en bases de inquebrantable firmeza.

Elgobierno provisional, por propia inspira-ción y tambiéa como fiel intérprete de los vehementes desees del Cobierno de la Metrópeli, se dirige á les cubanos que en el terreno de la fuerza vienen luchando para alcanzar le que en toda su realidad y valor y sin los peligros ni los azares de la independencia está ya conseguido: el triunfo del derecho y de la justicia con dilatados horizentes para lo pervenir y anchas vías para el ordenado y creciente desarrollo de todas las fuerzas vivas de esta sociedad.

Cese el ruido de las armas, tendámenos las manos, démonos estreche abraze fraternal en el sene de la patria cubana regenerada por el sacrificio y la libertad; levantemes nuestro hegar y agrupémenes en torne suyo con amor; trabajemes unidos para que de las ruinas del pasado se alce grande, fuerte, próspero pueblo cubano; entremos ios cubanos en franca y leal inteligencia para deliberar calma y resolver cen acierto acerca de los medios que conduzcan común acuerdo á la paz, sin desdoro para nadie, con honra para tedes; suspendanse las hostilidades para que se oiga la voz del patriotismo entre hermanos interesados igualmente por la suerte de

El Gobierno provisional se adelanta á tomar la iniciativa para la consecución de los altes fiaes que quedan expresades, ofreciendo selemnemente todo género de seguridades y centando siempre con la aprobación del Gobierno Metrépoli.

El general Blanco, al cemunicar la neticia de ese Manifiesto hace, como se ve, omisión de su fuero gubernativo y de la responsabilidad que puede de él deducirse para el Gobier-no central, caso de que el local de aquella isia haya obrado por cuenta propia al decir que los rebeldes vienen luchando para aleanzar lo que en toda su realidad y valor y sin los peligros ni azares de la independencia está ya

Ello es la proposición del armisticio recla-mado por los Estados Unidos y negado por el Gobierno central.

El problema de Cuba toma, pues, la peli-grosa forma del desacate á la nación por negiigencia del Gobierno de ésta 6 influencia de un poder extraño que no se quiere contra-

Las impresiones de ayer, en tal virtud, han sido desdichadísimas, y apenas hay español que no sienta rubor en la mejilla ante semejante situación. Estamos en poder de las faldas, y éstas son las que siempre nos han perdido.

El Papa convertirá en papa todos nuestros entusiasmos. Sólo el pueble puede salvarnos de esta terrible influencia que hará pedazes nuestro honor.

Mientras esto ocurre por aquí, en la Haba-na los buenos españoles sólo piensan en preparativos de guerra. La prensa aplaude el vigor y entereza del espíritu público. El alcalde de la Habana, al frente del Ayun-

tamiento, ha ido á Palacio para ofrecer al general Blanco el consurso directo y eficaz del

Las noticias de Nueva York alarman mu-Para Cadiz el vapor correo Buenes Aires, de Continúan las pruebas de los cañones en las fortificaciones de la plaza.

Algunas de las baterías son manejadas por los voluntarios, soficientementa instruídos. Sa han descubierte nuavos fraudes con motivo de la introducción de efectos para los reconcentrados, y el comercio de buena fe se queja amargamente de los comisionados yan-

La noticia de la intervención del Papa ha causado muy mala impresión en todas partes. y más aún teniendo en cuenta que obedece á la invitación de altas personas. Es una ingerencia forzada y subordinada á un objeto esencia mente dinástico. La menarquía, pues,

nos lleva á la última de las humillaciones. No se discute ya el honor de España, sino la forma del Gobierno españel. El Sr. Sagasta termiua, pues, su vida política traicionan-do las convicciones de su juventud. Antes que español es monárquico. ¡Y de qué menar-

ESCÁNDALOS EN LA BOLSA

En las contrataciones de la Bolsa de ayer no hubo, como en las del sábado, escenas des agradables, mas éste no quita el que, para evitar su repetición, se adopte una medida enérgica por la Junta sindical contra los individuos que por su manera de proceder con los fondos españoles son causa determinante de tales escándalos.

Lo ocurrido el sábado puede repetirse cualquier día, porque lo provocan con sus abusos los coulissiers ó representantes de casas extranjeras, que ya no tienen, según dice La Co rrespondencia, cabida en la Bolsa de París con la especulación española, á la cual arruinan á conciencia, dándole todo género de fa-cilidades para poder entrar con toda clase de operaciones aventureras, y que, una vez conseguido su objeto, es raro el que se sustrae de pagar diferencias, que en case contrario, seria dificil poderlas cobrar, porque dichas casas están constituídas fuera de toda ley.

Contra los que tal se conducen, realmente se impene una medida, y, con arreglo á lo que vemos en el Heraldo de anoche, creemos que ha llegado el memento de proceder res. pecto de los que no siendo agentes ni teniendo personalidad para contratar especulan escandalosamente en esa forma con el honor v el crédite del país en circurstancias tan críticas para el mismo cemo las actuales.

Tiene la palabra sobre el asunto la Juuta sindical de la Bolsa.

BUQUE HOSPITAL

POR TELÉGRAFO (DE NUESTRO SERVICIO)

Cádiz 4 (2,40 tarde).-Ha fondeado el bu-

que hospital Monserrat.

Al muelle acudieron varios generales con su Estado Mayor, comisiones y gran gentio.

A bordo viene la comisión médica encargada de la expedición, 25 sanitarios enfermeros y 500 soldados De éstos, 100 vienen en la enfermería; echo

graves y dos en estado agónico. Salió de la Habana el 21 de Marzo. El día 25 sufrió un temporal de tres días, durante el cual agraváronse los enfermos,

haciéndose el servicie dificultoso.

Han desembarcado los soldados enfermos que conducía el Monserrat.

Han sido conducidos al cuartel y los enfermos al hospital en camillas y en coches-ca-

Han presenciado la conducción algunos generales y un numeroso público, que ha hecho á los infelices soldades manifestaciones de ca-

Le comisaría trabaja con actividad leable para mandarlos á sus pueblos respectivos. El médico del *Monserrat* trae como recuerde un troze de acere del pañol del acorazade Maine. Se lo ha regalado al jefe del Estade Mayor de Cádiz.

Eu les trenes militares han llegado les batallones de cazadores de Cuba y Segerbe, pro-cedentes de Córdoba y Sevilla.

Es la estación esperabas los generales Ná-jera y Castillejos, muchos militares y mucho lamediamente embarcaron en el Alicante

con dos compañías de artillería, procedentes de Pamplena Les acompañó hasta el muelle la música de

Los soldados muertos en la travesia se llamaban: Agnstin Marque Monsors, Ramón Gascón Perende, Saturnine Bousa Genzalez, Manuel Lépez Aivarez, Jeaquia Mella Garcia, Paulino de la Oza Fernández, Zacarias Yerbe Sebaatiás, Nicasio Salpuerto Genzález, Francisco Espina Santamaria y Aniceto Camacho

EN EL LXTREMO ORIENTE

POR THLEGRAPO

(DE NUESTRS SERVICIO) Refuerzo de la escuadra inglesa. Londres 4.—La escuadra inglesa de la China ha sido referzada con un crucero que debe pasar hoy el canal de Suez. Arrendamiento.

Pekin 4.—El Gobierno de la Gran Bretaña ha selicitado del de China la cesión, por arreadamiento, de Wei-Hai-Wei.

EL CONGRESO DE HIGIENE

Pasan ya de seiscientos los representantes oficiales acreditados debidamente que han pagado su cuota de inscripción y anunciado su venida al Congreso internacional de Higiene y Demografia.

A 158 ascienden las Memorias y á triple número los temas anunciados, siendo de advertir que la mayor parte de los trabajos se presentan á última hora.

Respecto á la Expesición, cuyo local queda-rá dispuesto en el Palacio de Bibliotecas y Museos ia semana pròxima, podemes asegurar que será nutrida y briliante.

Hay 150 cé lulas presentadas por etros tan-

tos expositores, algunas de las cuales comprenden hasta 50 y 60 objetos diferentes.

Una ciudad, por ejemplo, presenta una sola
cédula y expene diferentes servicies y ob-

El Ayuntamiento de la capital, entre otras cosas, va á presentar un documento curioso, el plano del alcantarillado de Madrid en 1590. perfectamente conservado en les archives municipales y digne de estudie per varios con . ceptos, puesto que demuestra que ya existía en la capital de España desde hace tres siglos un servicio desconocido ó no implantado en muchas capitales.

Se ha acordado definitivamento que el ministro de la Gobernación presida la apertura del Congrese Internacional de Higiene y Damografía, y que la regente presida después la apertura de la Expesición que se celebrará con metivo de la reunión de dicho Congreso. En la Casa de la Villa se celebrará el junes 11 de Abril una solemne recepción, en la cual el Ayuntamiento de Madrid saindará á las representantes de tedos los pueblos del mua-

GRUNICA SANGRERTA En Barcarrota (Badajoz) se ha cometido un

do que han acudido al certamen científico.

horrendo crimen que ha causado honda sensación en todos les vecinos. En la madrugada del 24 de Marzo dió á luz

un niño la joven Gertrudis Remo Trejo, seltera, y acto seguido la estranguló. Parece ser que Gertrudis había ocultado á sus padres el estado en que se encontraba, pretextando una enfermedad de vientre, y en

momento de dar á luz se encerró en una

habitación por lo que no se pudo evitar el cri-El juzgado entiende en el asunto.

Desde el tercer piso de una casa de la catle de la Princesa (Barcelena) se ha arrojado un

El suicida falleció en el acto.

En Cazalla de la Sierra se ha suicidado una jovea de veinticinco añes de edad, llamada Elvira Gallego.

Se encuentra en grave estado en Sevilla un sujeto llamado Manuel Fernández García, el cual equivocadamente bebióse una substancía venenosa que contenía un vaso, creyendo que era vino.

Estando en Ollargán cortando madera anteayer un carpintero, liamado Antonio López, tuvo la desgracia de causarse una herida bas tante grave en una pierna.

Una joven de Bilbao, llamada Emilia Jáuregui, tuvo ayer tarde la desgracia de que le cayera encima de su cuerpo un saco de carbon, preduciéndole la fractura de la pierna iz-Se halla en grave estado.

En Olmbra (Verín) ha fallecide, á conse-cuencia de un dispare casual de arma de fue-go, el vecino Juan Bóo. El juzgado instruye diligencias.

En Ginzo se promovió una reyerta entre dos sastres que disputaban si el uno era mejor que el otro.

Liamanso los contendientes Gumersindo Saumamed y Delfin Rico.

El primero resultó heri lo de una puñalada, en la parte media de la región giútea iz-

EL REPESO DEL PAN Acerca de este asunto dice nuestro estima-

do colega El Nacional lo siguiente, con lo que nos hallamos completamente de acuerdo: «La mejor prueba de la mutilidad del repe-so del pan está en que todos los días se lee en los periódicos que tal é cual teniente de alcalde y que les famoses inspectores del gremie han decomisade tantes kilogrames de pan

faito de peso.

Se publican las tahonas donde se ha efectuado el decomiso, recurso que creían algunes infalible para que los defraudadores no reincidieran. Però nada se consigue.

Y es natural que así suceda. El repeso no se hace á diario en todas las tahenas. En aquellas dende han decemisado pan un día se indemniza de la pérdida el fabricante al día siguiente, haciendo pan mucho más falto y crudo, porque sabe que aquel dia no ha de haber repeso

Hay tahonas donde se han registrado tres faitas y no se les ha aplicado el artículo 237 de las Ordenanzas mnnicipales, que dice á la

«Toda fábrica que incurra en cualquiera de las faltas previstas será cerrada á la tercera. vez que reincidiese, y entregade á les tribu-nales el fabricante, sobre tede cuando las infracciones recaigan en las faitas de peso del pan ne anunciadas debidamente al público y á las autoridades.»

Y mientras esto no se haga todo le demás es una cemedia ridícula y una burla inaguar table para el pueblo de Madrid que es el que sufre los efectos de esas contemperizaciones.»

TERAPÉUTICA SOCIAL

Estamos en primavera Renuévase la savia, el pardillo da al aire sus más armonioses trinos, al mirlo alisa sus alas de azabache para enamorar mejor á la esquiva hembra; toda la Naturaleza nos habla del amor en sus muitiples ordenes.

¿Per qué, pues, no echar una cana al aire escribiendo algo que á ello vaya á parar?
Sin duda el que leyere dirá para su cacumen: ¿á qué tanto bombo con el epigrafa de

nes del amor? ¡Sañores míos! El amor es causa y efecto á a vez de todo cuanto ocurre á la huma-

Terapéutica social para venir al fin á hablar-

Y del mismo modo que dicen los libres sagrados que «no se mueve ni un selo cabello sia la voluntad de Dios», no hay enfermedad, hecatembe y hasta si tanto se me apura diré revelución, sin que tenga su miaja de partecilia eso que trae revueltes á tirios y troyanos y que todos per igual sentimos cuando nes lega la hora, aunque nes hagames les desdenosos y desganados.

Distingamos, sin embargo, que ao por decir perogrulladas quisiera pasar piaza de algo

pútrido. Y vamos al asunto. Que el amer existe es inusgable; que nada hay más espontáneo, no cabe duda; que es imposible conibirlo y se manifiesta y satisface a pesar de todo, lo vemos diariamente. Esto, que estarian conformes desde el que pudiérames llamar consermes desde el que pudiérames llamar consermente. vador Renán, a existir, hasta el místico Telstoi, no creo que escandalice á nadie, y por le tanto, continúo

El amor ne admite trabas. Si dos se aman, con ó sin fermulario exterior ninguno se amarán; si llegan á aborrecerse, y alguna fuerza exterior impide su separación, se enganarán mutuamente, si no se maltratan é iosultan.

Hoy sobre el amor elevames la conveniencia personal y nuestras preocupaciones, y de ahí el estupro, el incesto, el onanismo, y hay que seguir amándese ausque el amor haya desaparecido, ó cuando la unión ha sido debida a causas interesadas, y de ahí el adulte-rio, que para romper el lazo que los une acaban con un pistoletazo, como el personaje de Sellés en El Nudo Gordiano.

La deducción lógica de todo este yo ya me la sé, pero no voy à decirla porque me repre-sento la cara que pondrían muchos papás de chicas casamenteras y otros tantos viejos verdes que, como ha dicho Sardou en el Divorcismones—el matrimonio es sólo un cuartel de inválidos—y, sin embargo, creerían ver un atentado «á los venerandos principios de moral» con mi manera de poner remadio á tantos males.

Ea fin; el amor es un sentimiento, y como tal, imposible de producirle por medios artificiales; él nace cuando menos uno se figura, y á pesar de cuantos valiadares se le epon-gan, marchará triunfante, si no puede á la luz del dia valiéndose de la ebscuridad de la neche, del mismo modo que, si se amortigua y desaparece, no hay leyes ni medidas ni deberes capaces de reavivarlo y menos aún garantirlo. Pudiendo de lo expuesto sentar la afirmación y sacar la consecuencia: Toda ley que penga ciertos límites á la meral, todo contrato que determine à PRIORI la duración de determinados sentimientos son un atentado á la libertad y caerán por su falsa base.

Cuando sa ebliga á hacer lo que uno no siente vocación, ó no lo hace ó lo hace mal; cuan-do á ello se siente impulsado sebran las imposiciones. Querer que se ame á quien no se siente amor! Sería bruta!. Es mil veces prefe-

ribie no amar á nada ni á nadia.

¡Prohibirio! Justamente lo prohibido es lo que se apetece. Desde la fábula religiosa que nos encaja todos los maies sobre nesotros por haber querido probar nuestros padres Adán y Eva de le prohibido, se han sucedido los cuentos, novelas é historias demostrando que tedes vames en pes de le que se nos prehibe. Hasta Galdos ha tratado magistralmente esa problema de la prohibición en su novela Lo

La falta de un objete es lo que excita a su sesion; cuando nay medio fácil de poseerlo no se desea.

Después que en esto yo me afirmo con Pi, la monogamia está en las leyes, pero reina la poligamia en las castumbres. ¿A qué escandalizarse en nombre de la moral? Si la naturaleza es variable, ne hay que cohibirla con va-nas fórmulas, sine dejarla el camine libre y ilano, que no por existir este en otras razas, ya de animales inferiores, ya de humanos, la raza degenera.

O go a guien que dice. El desenfreno! Nada conduce más rápidamente á él que la cehibición. Seguramente mueren más de parálisia entre los monógamos legales que en los poligamos, amén de otras gravisimas enfermeda-

des que acarrean. Con la salud y la energía material se desaa rollan más las civilizaciones de los pueblos. ¿Por que no procurar, pues, que ese sea el úni-co Rubicón de los pensadores? Si así no se hace, ¡pebre raza nuestral; envuelta en algún ultimatum de una potencia enemiga va á mo-rir sin remedio de tisis galopante. A eso la conduci án los legisladores todos.

Soledad Gustavo.

¿"Interview,, con un ministro español?

El corresponsal del New York Herald en Madrid asegura haber interrogade à uno de les ministres españoles, después de la prim ra conferencia celebrada con el general Woodford en la Presidencia, Dice que las palabras del ministre fueren

«Creo firmemente que la paz está asegurada. España, en la nota redactada parsonal-mente por el Sr. Sagasta, ha hecho cencesiones con la esperanza de asegurar la paz. España facilita todos los medios posibles, trazando, sin embargo, el limite en sus conce-siones allí donde sa dignidad nacional puede

ser hollada. Estados seguros que el presidente de los Estados Unidos, con su claridad de juicio ca-racterística, apreciará cuánto ambicionamos

Usted podria tolerar que al circular por una calle le insultara alguien; lo que no consendrada. metamos conformes con las proposiciones

de los Estados Unidos; en io que diferimos de criterio es en la forma en que aquéllas han de ser lievadas á la práctica.

Creo que el ganeral Woodford aprecia con toda exactitud nuestro modo de procader. Si el presidente de los Estades Unidos es lo bastante fuerte (y así lo suponemos nosotros) para resistir á los jingoes, las indicaciones de España traerán la pez más estrechs. En cambio, si triunfan los jingoes, vendrá la guerra, y nosotros la aceptaremos. Pero estoy firmemente convencido de que habrá paz.»

LOS PANADEROS

En la calle de Jardines, núm. 20, celebré ayer juata general extraordinaria la Seciedad cooperativa «La Unión Panadera». Se dió cuenta de la apertura de la tahena recientemente adquirida en el Pasee de Santa Engracia, la cual empezará á funcionar el 6

del corriente. Tambiéa se acordó sacar á concurse el nombramiento de encargado de dicha tahona, el cual deberá, á más de presentar buenas referencias, depositar mil pesetas de fianza

Hablaron les companeres Paz, Antele, Rey y Figuerola, siendo sus discursos muy aplau-

DESDE LONDRES

POR TELÉGRAFO (DE NUESTRO SERVICIO) Un mengaje.

Londres 4.—El mansaje del presidente de la República majicana al Congreso se ocupa principalmente en la cuestión de Hacienda que revela la prosperidad del país, y no hace alusión alguna á las cuestiones exteriores.

NOTICIAS

Nuestro querilo directer D. Alejandro Lerroux, al leer el suelto que publicamos dando cuenta del fallecimiento del ilustre republicano D. José María Villalobos, nos escribe encargándonos hagamos público el profundo senti-miento que tan triste noticia le ha causado.

El Sr. Lerroux profesaba gran respeto y cariño al veterano é insigne progresista bur-

Procedente de Barcelona ha llegado á esta capital nuestro querido amigo y correligionario D. José Mariner Rendo.

En la madrugada de ayer se declaró un vic-lento incendio en el edificio antiguo de la fá-brica de cristales de San Ildefonso (Segovia). Las pérdidas feeron de gran consideración. No ha hatido desgracias personales.

Dice La Producción Agricola y Pecuaria: «Ignaramos si vienen a nuestra nación harinas de trigo de los Estados Unidos de América, pero ai así fuera debemos advertir que en Francia hay desconfianza para dicho pro-ducto per la razón de que el fraude de mezcontribuido á su descrédito, y la falsificación ha temado properciones tan enormas que se evalúa en muchos millones de hectelitres la cantidad del trigo que ha que la 10 así dispo-nible, asegurándoles por este lado deble, pero poca escrupulosa ganancia.

Mucho ejo, pues, con las harinas proceden-tes de aquella nación amiga.»

Según la pressa de Bilbao se ha dispuesto que permanezca en aquella capital el escuadrón de dragones de Numancia.

Esta disposición obedece al temor de que se reproduzca la huelga en la zona minera.

Ha sido detenido en Alicante un joven que se había escapado de la casa paterna en Va-lencia, marchándose con una compañía de titiriteros.

Dice un periódico de Málaga: «En la fachada de la casa que ocupa el consulado norteamericano apareció ayer piatado un enerme cerdo, y debajo de la figura se

Los yankees, que se vagan á la corraleta.»

Dice un periódico de Jaén que entre el diputado electo por Carolina y su retirado contrin-cante, hay pendiente un lance de honor.

Anteanoche se desarrelló un horrorese incendio en el café del Piojo, del Ferrol.

A consecuencia del suceso resultaren heridas, aunque no de gravedad, cuatro personas. Las pérdidas materiales han sido de consi-

Escriben desde Palma del Río que el río Guadalquivir en aquel pueblo lleva estos días más de tres metros le caudal sobre su nivel

«El nuevo porvenir», sociedad de conductores de carrus jes de plaza, se reunirá en juata general ordinaria el 7 del corriente, á las des y media de la tarde, en el Salón Zorrilla (Rei-

Con motivo de la elección de compromisarios para senadores se promovieron grandes alberotos en Carceléa (Albacete).

E: gobernador de la provincia tuvo que mandar fuerzas de la Guardia civil para res-

Des conocidas personas de San Sebastián han concertado una apuesta, consistente en una cena de cinco duros cubierto, á que la yegua propiedad de uno de ellos recorre 20 kilómetros en una hora.

Por las dificultades que ha venido constantemento suscitazio el Sr. Quiroga Ballesteres tendrá que esmerarse hasta el año pro-rèmo la inauguración de la linea férrea de Pontavedra a Carril, en la que trabajan ac-tua mente unos 2.000 obreros.

En Mayo se emprenderán activamente las obras del puente sobre el Lerez, que estarán terminadas en Septiembre.

En Jubia (Ferrot) tueren reducidos á prisión Antonio Valero, Magdalena y Manuela Garcia y Leoner Igiesias, por supozerles cemp icados en un importante robo realizado ú.ti-mamerte en Puente Caldelas.

Con este motivo dice un periódico de la Ceruña que se trata de descubrir la trama de una vasta cuadrilla de ladrones que tiene ramificaciones en varies puebles de Galicia.

El Jurado calificador de les diferentes proyectos de menumento que para el cementerio de San Fernando, en Sevilla, se han presentado por diferentes artistas, ha emitido dictamen, acordande otorgar el primer premie al beceto del Sr. Bilbao, el segundo al del señer Saldaña y el tercero al Sr. Gutiérrez Cano.

Por iniciativa del Colegio de Médicos de Madrid, les médices españoles daran un banquete à les médices extranjeres con motivo

del Congrese de Higiene.
Les que deseen inscribirse pueden verificarlo desde hoy martes 5 del corriente, en el domicilio del Colegio, Barquillo, 21.

La cuota de inscripción se abenará desde luego y será de 25 pesetas.

Per el ministerio de Femento han sido nembrados representantes de España en el Congrese de navegación que se va á celebrar en Bruselas en Julio próximo, los ingenieros de Caminos D. Evaristo Churruca, director de las obras del puerto de Bubao, y D. Emilio Ortuno, profeser de la Escuela especial del

Según costumbre de años anteriores, se ha acordado en Bilbao depositar en el panteón de Maliona, el día 2 de Mayo, una corona en nombre del extieguide batallón de auxidares de Bilbao á la memoria de los mártires de la libertad en el último sitio que sufrió la invicta

La madre del difunto leader irlandés Carlos Palmer, anciana de más de echenta años, ha estado á punto de perecer en su casa de Aboudale, per habersele presdido fuege á sus yestitos cuando se hallaba cerca de una chi-

Ha sufrido quemaduras de importancia, y aumenta la gravedad del accidente el trastorno mental que sufre la pebre señera desde el dia de la muerte de su hijo.

El oficial de la marina francesa Jules Viand, que tan famoso ha hecho en el mundo literario el pseudónimo de Pierre Leti, acaba de recibir su retiro.

En Cervera, la esposa de un campesino ha dade á luz con toda f slicidad cuatro niñes, des varones y dos hembras, los cuales vivieren sólo breves minutes.

Al liegar á Swansea el vapor Challerton manifesto su capuán que á 250 milias de Sculy Cayó sobre cubierta una de las palomas men-saleras que para hacer experiencias fueron soltadas en altar mar desde el trasatlantico La Bretagne.

La paioma era portadora del siguiente des-

«A bordo del Bretagne, 27 de Marzo, ocho de la mañana, un barco de vela ingles es socorrido por el Bretagne. Retardo probable.-Capitán Reynault.» Una postdata decia:

«Salvada la tripulación del Bothnia. Tres tripulantes han sido muertos »

El Lloyd anuncia al mismo tiempo que el Bothnia, de que se trata en el precedente despacho, pasó por delante del cabe Lizard completamente desarbolado y remolcado por otro

Se ha iluminado un nuevo faro al Sur de la isla de Tenerife, en el punto llamado La

Este es catadióptrico, de cuarte orden, con luz blanca de eclipse de treinta en treinta se-gundos, ilumina un arco de 180 grados, con un alcance de 13 millas.

de color gris claro, es cilin trica.

Los jefes, oficiales y clases del regimiento de Baza, núm. 90, deseando demostrar con hechos el fervoroso amos que sienten por la patria, á la que están elspuestos á ofrecer su sangre, han acordado, mientras llega la ocasion que todos desean de combatir por su bandera, contribuir à la suspripción que ha de abrirse para fomestar la armada española en cuanto lo permiten sas medies.

A esta fia han dir guio al capitán general

del segundo cuerpo de ejército respetuesa soinchui pidiendo que se les auterice para dedicar á la nobilisima obra el importe de quince días de su haber, pagaderes en veinticuatre mensualidades.

Con asistencia de más de treinta comensales se verifico anoche en Lhardy el banquete con que la redacción de El Globa y varios amigos particulares del director del colega D. José Frances Rodríguez, celebran su elec-ción de diputade á Cortes por Puerto Rice.

La discusión sustentada para averiguar si era Mac-Kinley ó la regente quien había solicitade la mediación del Papa en el conflicte diplemático con los Estados Unidos ha venide à demostrar que el presidente de la República norteamericana ha sido ajene a ello, y que si la admite, cosa que aun se desconoce de modo positivo, ha de ser en virtud de las concesiones que el Gabierno español haga a costa de nuestra dignidad y

Averiguado esto, hemes de decir, recogiendo la impresiones dominantes en todos los circules, que la mediación pontifical ha producido malisimo efecto, porque claramente se alcanza, como ya ayer deciamos, que lo que se intenta es hacer pasar al país por la más grande de las vergüenzas a que nos tienen acostumbrados les hombres de la monarquia restaurada.

Y así suponemos que lo habrá también entendido el Gobierno, por cuanto se le ve en el terreno de la duda, vacilante, perplejo, sin atreverse à decidirse à contribuir al des pojo que se trama por miedo á que los espanoles de Cuba y los patriotas de acá salten por encima de todo en defensa del honor tan

Por ello se explican esas desconfianzas que ayer pudimos notar en los cantros oficiales y el empeño de algunos ministros en hacer público que el Gebierne no descuida les aprestos de mar y de tierra para en el caso de que fracasada la mediación tengamos

que hacer frente à una guerra internacional. También parece que la actitud de alguno de los ministros, el señor conde de Xiquena, está verdaderamente indignado con sus compañeros per el cambio tan indecoroso que han adoptado, y nada tendría de particular que en el Consejo que probablemente se ce-lebrará mañana en la presidencia anunciase su retirada del Gabinete, provocando una patriótica crisis para obligar à que le siguiesen les ministres de la Guerra y Marina, que ya en el Consejo anterior, y altratar del armisticio en Cuba, anunciaren su retirada en el caso de que presperase concesión tan humillante.

Así estaban ayer las cosas, y en realidad que son bien poco halagüeñas para la situación y la monarquia.

Moret y Woodford.

En las primeras horas de ayer tarde estuvo en casa del Sr. Moret el ministro de los Estados Unidos.

Según unos, fué á hablarle de alguno de los incidentes del conflicto pendiente entre ambos paises, y según otros, para comunicarle su impresión respecto de la actitud del Gobierno de su país en la cuestión. El Sr. Moret guardó absoluta reserva, y

se comprende, porque de sus negociaciones en todo cuanto afecta al honor é integridad de la patria, nada elevado puede deducirse. Acaso resulte algo parecido à la famesa

negociación de los tabacos que tanto Tiene 22,54 metros de elevación, y la torre, llorar en el Congreso, de esta intervención del funesto ministro de Ultramar.

En espera de noticias. Hasta hoy ó mañana no cree el Gobierno que habrá respuesta á los telegramas oficia-les dirigidos por el ministro de Estado y por Mr. Woodford dando cuenta de si ha sido ó no aceptada la mediación del Papa en el conflicto con los Estades Unidos.

Nos hallamos, pues, en momentos de es-

centros oficiales se dice, con referencia á los últimos despachos del ministro de España en Washington, que hasta el miércoles ó jueves no presentará Mac-Kinley su anunciado Mensaje á las Cámaras.

Al telegrafiar el Sr. Polo de Bernabé al Sr. Gullón no se conocía de manera que no dejara lugar á duda cuál era la solución del presidente de la República; pero todo indu-cía á creer que hasta esa fecha no se remitiria el citado decumento al Congreso fe-

Hovedad importante.

El general Blanco telegrafió ayer la llegada a la Habana del vapor correo de la Península, sin otra novedad que la de haberse encontrado à la entrada del canal de Bahama un acorazado norteamericano.

La novedad es de las que merecen fijar la atención de nuestro Gobierno que en tanto anda atareado en mediaciones vergonzosas, no se preocupa sin duda de que los yankees van reuniendo los buques de combate cerca de aquel canal, que es la llave precisa para impedir el paso de nuestras escuadras.

Si al fia sobreviene el fracaso de la mediación papal, y al dirigirnos á Cuba nos encontramos con que hay que forzar aquel paso exponiendo á nuestros marinos á una derrota, ¿de quién será la responsabilidad?

Voluntarios á Vanarias.

Ayer que debia verificarse el sorteo de des oficiales del regimiento de Saboya para Canarias, se ofreció uno de esos espectáculos que tanto consuelo proporcionan en medio de las humillaciones que van constituyendo un estado en este infortunado Gobierno.

De entre todos los cuerpos de la guarnición de Madrid se presentaron voluntarios 18 jefes, 40 capitanes y 120 tenientes. Bien claro se ve el espíritu del ejército, unica esperanza ya de regeneración que nos

Un proyecto de Bermejo.

Anoche se insistía mucho en que el general Bermejo tiene en preparación un pro-yecto de reorganización naval española que se propone desarrollar sin el concurso de las Cortes, y para el cual bastará un crédito de 170 millones.

Se trata, al decir de los que conocen dicho proyecto, de movilizar todo el material naval que yace en los arsenales con el concurso de las industrias. nacionales.

Diche proyecto parece que es altamente ventajoso para los arsenales y Estado y par-ticulares, y pondría en pie de guerra con suma rapidez una flota superior à todes los

La plancha del Gobierno.

Anoche a última hora se disipaban no pocos de los optimismos del día al conocerse la extraordinaria actividad de las cancillerías

Mac-Kinley afirma y niega à la vez que esté conforme con la intervención del Papa y que sea debida á su propia iniciativa. Los corresponsales y entidades america-

nas que transmiten autorizadamente ambas declaraciones contradictorias del presidente reflejan un desdén que basta para comprender la situación del presidente yankee, a falta de mejores explicaciones.

Pudiera haber ocurrido que el Papa se hubiera entusiasmado en su papel de media-dor solicitado per la madre de D. Alfonso, ó bien per no conecer en detalle la base para el armisticio, ó per razones de política espiritual que no han entrado en cálculos del pueblo español ni de nadie.

Lo cierto parece ser que de la intervención papal nadie se preocupaba anoche, y en cambio lo grave de la cuestión está ahora en el Gabinete insular.

El manifiesto dirigido al pueblo cubano, El manifiesto dirigido al pueblo cubano, En la isla de San Fernando lidiarán reses es un rempimiento de la derecha y la iz- ; de Surga los diestros Villitz y Pepete. quierda autonomista.

Los primeros para prependerar quieren aparecer españoles, declarar la guerra, etcetera..., los otros sólo se preocupan de preparar Muciones radicales à la sanción de la Camara, en la cual creen contar con mayo-

Aunque con certeza no se sabe, en los I ría. Los unes aparecen al lado del Gobierno de España; los otros al lado de Mac-Kinley. La traición ha llegado á adquirir todas las

formas. El contemporizador Sagasta se ha tirado

una gran plancha.

Dos telegrames. A las cuatro de la madrugada recibimos

dos telegramas de Washington. Dice une que en el Mensaje de Mac-Kin-

ley se indicará la necesidad del reconocimiento de la independencia de Cuba, apelando, si es preciso, á la intervención ar-

Añade que caso de ruptura de hostilidades, declarará haberse visto obligado á ello por no ser satisfactoria la respuesta de España y hacerse, por tanto, imposible todo arreglo por la via diplomática.

En otro Mensaje hablará en términos enérgices sobre la voladura del Maine.

Desmiente de nuevo el rumor de toda inención del Papa, y agrega que los Estados Unidos no aceptarán ninguna sin cieras condiciones.

Asegura que entre las cancillerías europeas se cambian notas con motivo del conflicto.

CRONICA DE SUCESOS

Intento de suicidio.—Después de reganar con otro sujeto en la Pradera del Corre-gidor Juan Núñez Alvarez, de cuarenta y seis años, se dirigió á su domicilio, sito enel lava-dero núm. 26 de la citada Pradera, y con una navaja se produjo tres heridas en un muslo. Auxiliado en la Casa de Secorro del distri-to, pasó en grave estade al Hospital de la Princesa

Caida.-En el puente de Teledo se cayó ayertarde un niño de nueve años llamado Isidro García Fuentes, produciêndose heridas graves en la cabeza.

Motin.—En la fábrica de lámparas incandescentes establecida en el paseo de las Yeserías, número 11, se produje ayer un motin de operarias á consecuencia de que se les ha rebajado en el jornal 10 céntimos por cada ciento de lámparas.

Las amotinadas, en número de 60, negárouse á entrar al trabajo, produciéndose con este motivo un alboreto.

Si hoy no atiende la empresa de la fábrica á sus justas pretensiones, se reproducirá el

TEATROS Y CIRCOS

La Pretel y Pinedo.—Anteayer embarcaron en Barcelona, en el vapor Sirio, con rumbo á Buenos Aires, Matilde Pretel y Bonifacio Pinsde con su netable compañía. Feliz viaje, muchas pesetas y préspero re-

Otra vez.—El Moderno vuelve á abrir sus puertas después de Semana Santa con una compañía de aplaudidos artistas. Se estrenarán varias obras de reputados

Parish.—El 30 del presente mes debutará una compañía ecuestre, gimnástica, cómica y acrobática dirigida por Williams Parish.

Apolo. Continúan los ensayos de El buen mozo, que ya saben nuestros lectores de

Zarzuela.—El puente del diablo se estrenará, segúa noticias, el próximo lunes.

Princesa.-El Sábado de Gloria estreno de El pedestal, de Ruiz Contreras. En este autor todo es simbólico: pedestal,

Fiesta nacional.

Barto omé Jiménez (Murcia) estoqueara cuatro novillos en Logroño el día de la As-

En el encerradero del Empalme de Sevilla

se encajonarca aver treinta y dos tores adquiridos por la empresa de nuestro circo para

la presente temporada. Las reses son de los Sres. Martin, Muruve, Pab o Romero, Atalid y Moreno Senta Maria.

440

ción hacia él. Aún pasé más adelante: vuestra majestad conoce la tirania del amor, senti nacer en mi corazón sentimientos tiernos, que el no pudo dejar de notar; pero lejos de procurar aprovecharse de mi debi-lidad, y á pesar de todo el fuego que lo abrasaba, permaneció siempre firme en su deber, y todo lo que podía arrancarle su pasión era la expresión que he dicho ya: «lo que pertenece al amo está prohibido al es-

Aquí suspendió Scheherazada su narra-

HOCHE COGNI

-Esta ingenua declaración hubiera irritado acaso a cualquiera otro que al califa; pero esto fué cabalmente lo que acabó de

-Cuéntame tu historia desde el principio

que era deudora á Ganem, y el gasto que había hecho per ella; alabó, sobre todo, su discreción, queriendo hacer comprender por este medio al califa que se había encontrado en la procesión de la contrado en la co en la necesidad de permanecer oculta en

joven comerciante, a la cual, dijo sin rebozo al califa, le había instado ella misma para eludir su cólera.

Cuando habo acabado de hablar, le dijo -Creo todo lo que me has contade; pero, por qué tardaste tanto en comunicarme noticias tuyas? ¿Había necesidad de esperar

—Basta, Tormenta—replicó el califa—, reconozco mi falta, y querría repararla colmando de beneficios á ese joven comerciante de Damasco. Mira, pues, qué es lo que pue-do hacer por él; pideme lo que quieras, pro-meto concedértelo.

pies del califa con la cara contra el suelo y al levantarse:

después de dar las debidas gracias à vuestra majestad à nombre de Ganem, le suplico muy humildemente que haga publicar en sus Estados que vuestra majestad perdona al hijo de Abu Aibu, y que no tiene mas que hacer que presentarse à vuestra majestad.

-Mas haré - contestó el principe - per haberte conservado la vida; en reconocimiento de la consideración que ha tenido para conmigo, para indemnizarle de la pérdida de sus bienes, y en fin, para reparar el agravio que he heche à su familia, le desti-

no para tu espeso. No acertaba á hallar Tormenta expresiones bastante significativas para agradecer

al califa su generosidad. paba antes de su cruel aventara, en la que encentró los mismos muebles y adornos, sin que se hubiese tocado à nada. Pero lo que le causó más placer es que halló también en en ella les cofres y fardos de Ganem, que por los cuidados de Mesrur se habían depo-

sitado alli. Al día siguiente mandó Haroun Al-Raschild al gran visir que hiciese publicar por todas las ciudades de sus Estados que perdonaba à Ganem hijo de Abu Aibu; pero fué inútil esta publicación, porque pasó mucho tiempo sin que se oyese hablar del joven co-

tosa inquietud; pero como lo último que abandona á les amantes es la esperanza, suplicó al califa le permitiese hacer por sí misma diligencias en busca de Ganem, y habiéndoselo concedido, tomó una belsa con mil monedas de oro, que sacó de su co-fre, y salió una mañana de palacio montada

la grupa de una mula.

LAS MIL Y UNA NOCHES -Yo conozco a mi hijo-contesto la madre de Ganem—, lo he criado con grande cuidado, le he inspirado el respeto debido al

pues, de murmurar y de quejarme, supuesto que son por él estos sufrimientos y que no ¡Ah, Ganem!—axelamó arrebatada de un mevimiento mezclado de ternura y de gozo-, mi querido hije Ganem, ¿es posible que vivas tedavía? Ya no siento la pérdida de mis bienes; y por más crueles que puedan ser las órdenes del califa, le perdono todo su riger con tal que viva mi hije. Ye no me aflije sino per mi bija; sus males son les

comendador de los creyentes, y no es capaz de haber cometido el crimen de que se le

acusa; yo respondo de su inocencia. Ceso,

úsicos que causan toda mi pena. La creo, sin embargo, bastante buena hermana para seguir mi ejemplo. Al oir estas palabras Fuerza Corazones, que había parecido insensible hasta entonces, se volvió hacia su madre, y echándole los brazos al cuello le dijo:

-Si, mi querida madre siempre seguiré el ejemplo de usted, cualquiera que sea la extremidad à que pueda conducirla su amor para con mi hermano. Confundiendo así madre é hija sus suspiros y sus lágrimas, permanecieron bastante

rato en un abrazo muy patético. Mientras tanto, las camareras de la reina, à quienes enternecia mucho este espectácule, nada olvidaron á fiu de decidir á la madre de Ganem à que tomase algun alimente. Comió algo per complacerlas, y Fuerza Co-

razones hizo etro tante. Como según la orden del califa, debían los parientes de Ganem salir tres días consecutivos à la vista del pueblo en el estado que se ha dicho, Fuerza Corazones y su madre sirvieron de espectáculo por segunda vez al día siguiente desde la mañana hasta la noche; pere aquél y el inmediato no pasaron las cosas del mismo medo; quedaronse desiertas las calles, que habían estado antes llenes de carte.

llenas de gente. Indignados todos les comerciantes del mal modo con que se trataba à la viuda é hija de Abu Aibu, cerraren sus tiendas y permanecieron encerrados en sus casas.

No se encentró un alma en las plazas públicas por donde hicieren pasar a aquellas desgraciadas; parecía que todos los habitantes de Damasco habían abandonado la ciu-

Aqui suspendió la sultana su relato por ser ya de dia, y a la siguiente noche prosiguió de este modo:

HOCHE CCCIA -El cuarto día el rey Mohammed Zinebi, que quería ejecutar fielmente las órdenes del califa, aunque no las aprobase, envió pre-goneros por tedes los barrios de la ciudad à publicar una rigurosa prohibición a todo ciudadano de Damasco ó extranjero, de cualquiera condición que fuese, bajo pena de la vida, y ser arrojado á los perros para servirles de pasto después de su muerte, el dar asilo à la madre y à la hermana de Ga-nem, suministrarles un pedazo de pan ni una gota de agua, y en una palabra, de prestarles la menor asistencia ni tener con

ellas la más mínima comunicación. Después de haber cumpido los pregeneros con lo que les había ordenado el rey, mandó este principe que las sacasen del palacio y las dejasen ir adonde les acomedase.

No bien se las vió parecer, cuando todo el mundo se alejó de ellas; tal era la impresión que había hecho en los espíritus la prohibición que acababa de publicarse. Bien notaron estas pobres damas que huía

la gente de ellas; pero como ignoraban la causa, les causó esto gran sorpresa, creciendo aún su admiración cuando al entrar en una calle en donde reconocieron entre muchas personas algunos de sus mejores amigos, les vieron desaparecer con tanta precipitación como todos les demas. -¿Pues qué-dijo entonces la madre de Gamen - estamos por ventura apestadas?

Nos debe hacer odiesas à nuestres conciudadanos el injusto y bárbaro trato que se nos ha dado? Vamos, hija mia-prosiguió-salgamos cuanto antes de Damasco, no permanezcamos por más tiempe en una ciudad en donde causamos horror a nuestres mismos

En este triste coloquie llegaren las dos miserables à una de las extremidades de la ciudad, y se retiraron á una casa arruinada para pasar allí la noche.

Algunos musulmanes, impelidos de un espíritu de caridad y de compasión, fueron à buscarlas luego que hubo anochecido, y les llevaron provisiones; pere sin osar dete-nerse, temiendo ser descubiertos y castigados como desobedientes al califa,

ción por ser ya de día, y á la siguiente no-che continuó de esta manera:

suavizarlo. Mandó à Tormenta que se le-vantase, y haciendola sentar à su lado le

hasta el fin. Desempeñó este encargo con mucha destreza y talento. Pasó muy ligeramente sobre cuanto pertenecia à Zobeida, extendiéndose mucho más sobre las obligaciones de

casa de Ganem para engañar á Zobeida. Acabó per fin su relación con la fuga del

un mes entero después de mi vuelta para hacerme saber en donde te hallabas? -Gomendador de los creyentes-responpió Tormenta-, salía Ganem tan raras veces de casa, que no debe extrañar vuestra majestad no hayamos sido los primeros en saber su regreso. Por etra parte, Ganem, que estaba encargado de entregar el billete que había yo escrito para Aurora del Día, ha estado mucho tiempo sin encontrar un momento favorable para ponerlo en sus

BIBLIOTECA DE «EL PROGRESO»

A estas palabras se echó Tormenta á les

-Comendador de los creyentes-dijo-

Luego se retiró á la habitación que ocu-

Termenta creyó que sin duda no había podido sobrevivir al dolor de haberla perdido, y se apoderó de su espiritu una espan-

en una mula de las caballerizas del califa. Acompañábanla dos eunucos negros, que cada uno por su lado llevaba la mano sobre

Fue de mezquita en mezquita dispensan-

El Padre Anselmo.

lumbre, y antes de que haya embebido todo

el caldo se aparta, se le deja reposar para que

Les trozos del rabo se colocan en la cazuela

FUNCIONES PARA HOY

de les padres.—El señor Joaquin.—La bue-

asis.—A las 3 112.—Las niñas desenvuel-tas.—La revoltosa.—Las mujeres.—El

wakal Jai.—A las tres y media.—Gran partide entre Melchor y Eguibar centra Brau y Machin.

der-Jai (teatro Remea).—A las 9.—Grandes partides per grandes peletaris.

Proyeccianes luminosas.— Alcalá, 15, bajo.—Sesiones de 3 á 7 y de 8 1/2 á 12.

Entrada, una peseta.—Los niños meneres de diez años, 56 céntimos.

arzueta. A les 812. — Moda. — Para casa

quede completamente emputo.

na sombra.—El seminarista.

sante de la Isidra.

cuando ésta se aparta de la lumbre.

PRECIOS DE SUSCRII	PCIÓN	Ptas.	Ota.
dadrid: Un mes	100 May 14	1	,
Provincias, Portugal, Gi	Trimostre.	5	,
braitar y Marruecos	Semestre	10	3
Antillas españolas. James	ke	20	
Demás países: Año		1 80	1 5

Comunicados, noticias, reclamos y anuncios: Procios convencionales.

ADMINISTRADOR DON JOSÉ DE PALMA **OFICINAS**

51-MONTERA-51 TELEFONO 48. APARTADO 126

VIDA MILITAR

Servicio de la plaza.

- Parada: León y Covadonga. Jefe de parada: Señor teniente ceronel de María Cristina, D. Antonio Carles Alix. Imaginaria: Señor teniente coronel de León,
- D. Miguei Solis.

 Guardia del real palacio: León, quinta sección del 4.º de Campaña y 22 caballos de
- Jefe de día: Señor teniente coronel del 10.º Montado, D. Tomás Michel. Imaginaria: Señor coronel de Ferrocarriles, D. Andrés Ripellés.

Visita de hospital: María Cristina, primer Recenocimiento de provisiones: Princesa,

primer capitán. Vigilancia para la primera y seguada zona las órdenes del señor jefe de día: Primero seguado capitán de Cuenca.

ROLSA

COTIZACION COMPANADA							
FONDOS PÚBLICOS		ULTIMO PRECIO		ALZA	BAJA	5 1	
न्त्री भी कार्य विकास	Dat 2	Del 4	198		1		
Manual	4 por 100 interior	*	58.95		>>	1	
1771394	id. serie E		59.00))	li	
SANCES.	ld. dn de mes	20	59.00		D		
Name of	id. próximo		"	"))		
(Mount)	Exterior	68.95	72.00	The second second	n		
Chassill	Amertizable	67.75	70.50				
SHOW	Oblig. del Tesero	100.00				District of the last	
RESERVE THE PERSON	14. de Aduanas	86.00		3 8		The same	
STREET	id. Filipinas 6 %		88.50				
S MASSAGE	Billetes de Cuba, 6	79.00	83.00			1	
NAME OF	Id. da 1890, 5 %	. 66.00	69.40		D	1	
ē	Banco de España	. »	390.00) »)	1	

Cád. B.º Hipot., 5%.

COTIZACIÓN DE PARÍS

Riotinto......

CAMBIOS
Londres, & la vista...
id, & ocho dias vista...
Paris, & la vista....
Id. & ocho dias vista...

Boisa de Barcelona (TELEFONEMA DE LA CASA ARNÚS)

Dia 4.—Interior, 58-60.—Baterior, 71-30.—Amortizable, 69-60.—Cubas viejas, 82-25.—Nuevas, 68-25.—Filipinas, 89-50.—Celenial, 79-50.—Nortes, 22-00.—Francias, 19-10.—Cronses, 60-96.

Bolsa de Paris. (THLEGRAMA DE LA AGENCIA FABRA) Bis. 4. — Apertura del exterior español,

3 por 100 francés, 103-27.

(TELEGRAMA DE T. BENARD) Dia 4 (3,15 tarde). — 4 per 109 exterior, 12-93 — 3 por 100 francés, 103-35. — 5 por 100 taliano, 94-00. — 4 per 100 turce, 21-80. — 3 per 100 portugués, 19-37. — Robinsón, 200. — 5 por 100 brasileño, 54-00. — Randfontein, 39-00. — De 100 por 100 per 100 Seers, 60-00.—Ferreira, 589-00.—Goldfields, 12-00.—Transvaal, C. L., 31-00.—Durban, R. D., 89-00.—4 per 100 argentino, 57-00.

Bolsa de Londres. (TELEGRAMA DE LA AGENCIA FABRA) Dia 4.-Exterior español, apertura: 50-25.

CORRIDA PATRIOTICA

El presidente de la Diputación previncial, Sr. Cemberaín y España, ha comenzado á racibir ofrecimientes gratuitos de ganaderías para la corrida patriética.

D. Esteban Hernández ha escrito al Sr. Es-paña que como español y como ganadero se efrece incendicionalmente, dejande á discre-ción de la Diputación la elección de reses ó de una compensación metálica encaminada á los fines que persigue la Cerporación previncial.

El duque de Veragua ha escrito también ofreciendo uno ó más tores de su ganadería si cree útil su cooperación, añadiendo que no ofrece el total de los tores por supener que otros ganaderos desearán hacer también su ofresda en al altar de la patria ofrenda en el altar de la patria.

DE MARINA

Esta mañana ha fondeado en el puerto de Algeciras el cazatorpederes Destructor.
—Probablemente el viernes próximo llegará al Ferrol el acerazado Carlos V, procedente

-Ha naufragado cerca de Argel el bergantin español Tres Hermanas, salvándose la tripulación.

-El comandante de Marina de Tarragona ha telegrafiado al ministro de Marina regángoie respetuesamente que dispenga de un dia de haber de todo aquel persenal para la suscripción iniciada con objeto do adquirir nuo-

vos buques de guerra. —Ha salido del puerte de Rosas (Gerona) la escuadra inglesa.

-Esta tarde han conferenciado nuevamente con el ministro de Marina el almirante, señor

Chacón, y el general Guillés.

Ha side destinado á prestar servicio en el yate Giralda el médico segundo D. Francisco

Cantere.
—Se ha efrecido personalmente al ministro de Marina para que se le designe un puesto en cualquiera de les buques de combate el general retirado del cuerpo ingenieros navales don Casimiro Bona.

COCINA DE LA CASA

ARROZ CON RABO DE VACA

El rabo se cuece para hacer con él calde, sustancioso. El rabo ya cocido se deshuesa y

Salón Murillo (Alcalá, 14 y 16).—De 9 á 1 noche.— Tito al blanco per distinguidas señoritas. Apuestas mutuas. Un poco de tomate se frie en poco aceite agregando puerres ó cebolla picada y tocine; se sofrie el arroz y se echa el caldo, que se procurará que esté caliente.

Se empieza la coción con fuego muy vivo; cuando está á medio cocer se quita algo de Salón Zorrilla (Reina, 8).—Tedos los días grandes asaltos de florete per distinguidas

señoritas, con apuestas mutuas. MADRID.—IMPRENTA DE FORTANET, LIBERTAD, 29 Gran reconstituyente del sistema OSEO, MUSCULAR, ANTINEURASTENICO CLORO-

SIS LINFATISMO, ANEXIA, ESCROFULAS, DEBILIDAD GENERAL, etc. Necesario à las embarazadas y á las madres que crían á sus hijos con leche propia, puesto que reconstituye el organismo debilitado por efecto de la crianza. Los principales médicos de España lo recomiendan con interés por sus excelentes resultados

Venta. Madrid: MELICHOR GARCIA, Capellanes, I Y PRINCIPALES FARMACIAS Y DROGUERIAS DE ESPAÑA

UTILISIMO A LAS MADRES

20

n

71.00 137.00 736.00

35.85

42.20 41.90

DE ESPARA Y EXTRABJERO

BOIRGERS STEE AMAG dirijanse al administrador del misme,

D. TOSE DE PALMA Y RICO

el cual tratará con especial consideración á les señores anunciantes, hación-doles DESCOLLITOS em relación á la importancia del anuncio.

PAECIOS FOR LINEAS. | Anumeles. 0.90 pesotas. 1.00 — | Retictas. 1.50 —

Cécines de EL PROGRESO: Montera, 61, principal.

Some villa Colgaduras Somovilla Recibimientos

Somovilla Mil sillas á 3,50 Somovilla 500 cuero à 10 Somovilla Camas à 50 Somovilla Mueb. es Somovilla Salones Somovilla Gabinetes

Somevilla Despachos 8. BARQUILLO 8.

Somovilla Alcobas

ZARZAPARRILLA BORRELL

sus excelentes cualidades para combatir humores terrettes y actiones de la fabrica del representante.

Sus excelentes cualidades para combatir humores terrettes y actiones del representante.

ALBERTO LAURIN. constructor mecanico en piel, erupciones, granos, diviesos y cuantas afecciones dependan de la erosititud de la sangre.

Es el más hermoso y brillante alumbrado conocido: el sangre.

Puerta del Soi, número 5.

Extjase 🗢 cada frasco la firma y rúbrica ac BORKELL HERMANOS

MÁQUINAS PARA COSER Primera casa en composturas. Veinticinco años de práctica. Se garantizan las composturas y se va

gratis á domicilio. Se arreglan toda clase de mecanismos,

Hay gran surtido de máquinas para coser, de OCASION

De mano desde 12 pesetas, y 30 de pie para fanilias y oficios, y otras muchas para toda elase de ndustrias, á precios muy baratos. Todas las máuinas van completas de accesorios, se enseña á nanejarlas y se garantizan dos años. No confundir esta casa con otras.

4-HITA-4

NUEVAS INVENCIONES

EL ALUMBRADO MODERNO Á DOMICILIO

20cacacacacacac DEPÓSITO DE CARBURO DE CALCIO Esta preparación ebtiene cada día mayor éxito, per Comparaciones y demostraciones de este alumbrado, en la fábrica del representante.

Su uso se ha generalizado tanto que hoy día se toma cemo na bebida de refresco que á todos conviene y á nadie perjudica.

MADRID: Farmacia de BORRELL HERMANOS

Puerta del Sol. prime 270 5. de todas clases, etc., etc.; es mejor y cuesta menos que cualquier otro alumbrado.

Para más detalles, dirigirse á la fábrica del representante en Taon.

Pasta Pectoral del Dr. F.

Treinta y cuatro años de éxitos son la pruebs de la superioridad de esta pasta, caya composición está aislada por completo del epio y sus preparatorios; no puede producir los peligrosos resultados de otros percorales; edacaretma contra las afecciones del pecho, como catarros, asma, bronquitis, restriadas y toda clase do tos, por rebelde y crónica que sea. Un detallado prospecto indica la manera de usar esta pasta, la más agradable y barata. Exijase la firma y rúbrica del Doutor ECRRELL. Precie: 1,25 pesetas caja en España. Unice punto de venta en Madxid, farmacia de Borrell Hermanos, Puerta del Sol, 5; y principales farmacias.

INFALIBLES MEDICAMENTOS DEL

DR. KOCH, DE MADRID venéreo, sífilis, impotencia, mal de orina estrecheces de la uretra é infección de la sangre

CÁPSULAS NOCH, 3 pesetas caja.—Llagas, chancros, erupciones, verragas, POMEDA KOCH, 3 pesetas pomo.—Mal de orina, estrecheces, catarros, irritación, ardor al orinar, etc., SELES KOCH, 7 pesetas frasco.—Impotencia, debilidad genital, esterilidad, TOMICO KOCH, 9 pesetas.— Para depurar la sangre de toda clase de humores, DEPU-RATIVO ROCH, 10 pesetas caja.—Consulta gratis diaria de 10 á 1, y por carta los de fuera, dirigiéndose al

GABINETE MÉDICO NORTEAMER ALGALÁ, 28, 1.º, MADRID (AL LADO DE LAS GALATRAVAS)

Se envian estos medicamentos por correo certificados y perfectamente envueltos sin conocerse su contenido para mayor secre-to, enviando su valer en sellos ó libranza al Dr. Ma-TEOS, Alcala, 23, 1.º, Madrid.—Asimisme, las contestaciones van en sobre blanco, cerrado, sin indicacién alguna que indique su procedencia. - La medicación KOCH es la única que puede seguirse con perfecte seguri-dad de éxito y secreto. (Verdaderamente infalibles por rebeldes que sean les casos.)

COMPANIA COLONIAL LOS MEJORES CAFÉS Discolates superiores

IS BEBALLAS DE PREMIS

Mayer, 18.— Maditib.—Monters, 8

CAMAS-COLCHONES COMPLETOS NADIE VENDE TAN BARATO 32, ATOCHA, 33

GASA DE SALUD

"LA SUGESTIVE, Calle de Don Mertin, 71. Madaid. Dediada al tratamiento de las enfermedades nervio-

sas y mentales y de todas las demás. Pensiones de 5, 8, 12 y 15 pesetas diarias. Pídanse reglamentos á la casa ó al director, doctor Sánchez Herrero, Alcalá, 4, primero derecha.

The second second second second

489

BIBLIOTECA DE «EL PROGRESO»

Mientras tanto había informado el rey Zinebi por medio de las palomas à Haroun-Al-Raschild de la exactitud con que había cumplido sus órdenes, diciendole cuanto había pasado y suplicándole le hiciese saber qué es lo que debia hacer con la madre y hermana de Ganem.

Por el mismo conducto recibió luego la respuesta del califa, reducida á decirle las desterrase para siempre de Damasco.

Al punto envió el rey de Siria algunos criados à la choza con orden de que cogiesen à madre é hija, las condujesen à tres jornadas de Damasco y las dejasen allí, con expresa prohibición de volver à la ciudad.

Desempeñaron su comisión los criados de Zinebi; pero menos exactos que su amo en ejecutar punto por punto las órdenes de Haroun-Al-Raschild, dieron por compasión á Fuerza Corazones y á su madre algunas monedas para que se procurasen con que vivir, y à cada una un sace, que les echaron al cuello para poner en el sus provisiones.

En tan deplorable situación llegaron al primer pueblecillo, en el que las rodearen, y como por entre su disfraz traslucian que eran personas de distinción, les preguntaron que era lo que las obligaba á viajar así bajo un ropaje que se conocía no ser su traje. En lugar de responder à esta pregunta co-menzaron à llorar, lo que aumentó más la curiosidad de las aldeanas, y excitó al mismo tiempo su compasión.

Les contó la madre de Ganem le que habia sufrido juntamente con su hija, y su relación enterneció á las buenas aldeanas, que procuraren censolarlas.

Les festejaron cuanto les permitió su pobreza, y les hicieron dejar sus toscas camisas de crin de caballo, que les incomedaba mucho, para tomar otras que les dieron, así come también zapatos y con que cubrirse las cabezas para conservar sus cabellos. Desde aquel pueblo, después de haber manifestado su gratitud á las caritativas

aldeanas, se dirigieron á cortas jornadas Fuerza Corazones y su madre hacia la par-Acostumbraban à retirarse alrededor de las mezquitas ó á las mismas mezquitas, en donde pasaban la noche sobre la estera, donde la había, y si ne se echaban sobre el suelo desnudo, ó bien iban a hospedarse en los parajes públicos destinados á servir de

asilo à los viajeros.

En cuanto á alimento no les faltaba, pues encontraban con frecuencia sitios en que se distribuye pan, arrez cocido y otres manjares á los que lo piden.

Aquí suspendió la sultana su relato por ser ya de dia, y a la noche siguiente continuó de esta manera:

MOCHE CCCV

-Llegaron por fin à Alepo, pero no quisieron detenerse alli, y continuando su camino hacia el Eufrates, pasaron aquel río, y entraron en la Mesopotamia, que atravesa-ron hasta Musul, desde donde, á pesar de cuanto habían padecido, se fueron á Bagdad. Era esta ciudad el blanco de todos sus deseos, con la esperanza de encontrar en ella à Ganem, y aunque no se debiesen lisonjear de que estuviese en una ciudad en que el califa tenía su residencia, lo esperaban con

En vez de disminuir iba en aumente su ternura hacia él à pesar de todas sus des-

Recaían de ordinario sobre él sus discursos y aun pedían noticias á cuantos encon-Pero dejemos à Fuerza Corazones y su ma-

dre para volver à Tormenta. Estaba siempre encerrada con mucha estrechez en la torre obscura desde el día que tan funesto había sido así para Ganem como

para ella. Sin embargo, por muy desagradable que le fuese la prisión, no le daba este tanta pena como la desgracia de Ganem, cuya suerte le tenía inquieta, sia que pasase apenas un momento en que no se lamentase de

Una noche en que el califa se paseaba sole en el recinte de palacie, lo que sucedía con mucha frecuencia, porque era el principe más curioso del mundo, y algunas veces en sus paseos nocturnos sabía cosas que de etro modo no hubieran llegado jamas a su conecimiento, una noche, repito, en uno de estos paseos acertó à pasar por junto à la terre obscura, y cemo le pareció cir hablar se detuve; se acercó à la puerta para cir mejor, y ové cen teda claridad estas palabras, que Tormenta, victima siempre de los recuerdos de Ganem, pronunció con una

LAS MIL Y UNA NOCHES

do Ganem! ¿en dónde te hallas al presente? A qué sitio te ha conducido tu deplorable

¡Ay, yo soy la causa de todas tus desgraciasl

¿Por qué no me dejaste perecer en lugar de prestarme un auxilio generoso? ¡Qué triste fruto has recogido de tus cuidades y respetes!

El comendador de los creyentes, que debía recompensarte, te persigue en premio de haberme mirado siempre como una persena destinada à su lecho; pierdes todos tus caudales, y te ves obligado a buscar tu salvación en la fuga.

Ah califa, bárbaro califa! ¿Qué dirás en tu defensa cuando te encuentres con Ganem delante del tribunal del soberano juez y den los angeles testimonio de la verdad en tu presencia?

Todo el poder que hoy tienes, y que casi hace temblar à toda la tierra, no te librarà de ser condenado y castigado por tu injusta

Al llegar aquí cesó de hablar Tormenta, porque sus lágrimas y suspiros no le permitieron continuar.

Esto bastó para que el califa se pusiese sobre si haciéndese cargo de que si era cierto lo que acababa de oir su favorita estaba inocente, y había dado órdenes contra Ganom y su familia con demasiada precipi-

tación. Para profundizar una cosa en que estaba interesada la justicia de que se gloriaba, volvió al momento á su habitación, y luego de haber llegado encargó a Mesrur que fuese

à la torre obscura y le llevase à Tormenta. Juzgó el jefe de los eunucos en vista de esta orden, y más todavia por el talante del califa, que quería perdonar á su favorita, y llamarla de nuevo a su lado, de lo que se alegró mucho, porque amaba a Tormenta y había tomado mucho interés en su desgracia. Fué, pues, volando à la torre.

-Señera-dije à la favorita en un tene que indicaba su júbilo—, tomaes el trabajo de seguirme; espero que no volveréis à esta tenebrosa terre; el comendador de los creyentes quiere hablaros, y esto me parece un

Siguió Tormenta à Mesrur, que la llevé y la introdujo en el gabinete del califa. Prosternose al momento delante de aquel principe y permaneció en aquel estado con el rostro bañado en lágrimas.

-Tormenta-le dijo el califa sin mandarle levantarse—: parece que me acusas de violencia y de injusticia; ¿quién es, pues, el que, à pesar de los miramientos y de la consideración que ha tenido para conmigo, se

encuentra en una situación miserable? Habla, ya sabes que soy naturalmente bueno y que me gusta mucho hacer jus-

Comprendió la favorita por este discurso que el califa la había oído hablar, y aprovechando tan bella ocasión de justificar á su querido Ganem:

-Comendador de los creyentes-respondió -, si se me ha escapado alguna palabra que no sea del agrado de vuestra majestad, suplico muy humildemente me la perdone; pero el individuo cuya inocencia y miseria desea conocer vuestra majestad es Ganem, el desgraciado hijo de Abu Aibu, comerciante de Damasco.

El es quien me salvó la vida y me dió un asilo en su casa.

Confesaré que desde que me vió formó acaso la idea de dedicarse á mí con la esperanza de obligarme con sus cuidados; así lo juzgué por el anhelo que manifestó en obsequiarme y prestarme todos los servicios que necesitaba en el estado en que me hallaba. Pero al momento que supo que tenía yo el honor de pertenecer à vuestra majestad:

-¡Ah, señora!-me dijo-; lo que pertenece al amo está prohibido al esclavo. Desde entonces, debo hacer esta justicia á su virtud, su conducta no desmintió sus pa-

labras. Sin embargo, ya sabe vuestra majestad con que crueldad le ha tratado, y respondera de ello al tribunal de Dios. No se incomodó el califa por la libertad que se tomaba Tormenta en este discurso.

-Pero-le repuso-, ¿puedo fiarme en las seguridades que me das de la moderación de -Si-respondió Tormenta-, puede fiarse

vuestra majestad; por cuanto hay en el mundo no quisiera yo ocultar la verdad, y para prebarle que sey sincera, vey à hacerle una confesión que quizá le desagradará, pero pido perdón de antemano.

-Habla, hija mia-dijo entonces Harounal-Raschild-, todo te lo perdone, con tal que no me ocultes nada.

-Pues bien - replicó Tormenta -, sepa vuestra majestad que la atención respetuosa de Ganem, unida à los favores que me ha prestado, produjeron en mi cierta estima-